



## دانشگاه آزاد اسلامی

واحد تهران شمال

دانشکده فنی و مهندسی

گروه مهندسی کامپیووتر

پروژه کارشناسی

گرایش نرم افزار

عنوان:

طراحی و پیاده سازی یک سیستم عامل آزاد برای معماری x86

استاد راهنمای:

مهندس علی رضایی

نگارش:

دانیال بهزادی

زمان:

نیمسال دوم ۹۰-۹۱

## تقدیم‌نامه

تقدیم به «ریچارد استالمن»<sup>۱</sup> و «جیمی ولز»<sup>۲</sup> که با تلاش‌ها و از خودگذشتی‌هایشان آزادی را در عصر دیجیتال دوباره معنا بخسیدند.

---

<sup>۱</sup>Richard Matthew Stallman

<sup>۲</sup>Jimmy Donal Wales

## **تقدیر و تشکر**

با تشکر از پدر و مادرم که من را تحمل کردند

## فهرست مطالب

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
یاف	چکیده
یب	مقدمه
۱	فصل اول : کلیات
۲	۱-۱) هدف .....
۲	۲-۱) پیشینه‌ی کار و تحقیق .....
۳	۳-۱) روش کار و تحقیق .....
۴	فصل دوم : آماده‌سازی برای ساخت
۵	۱-۲) فراهم کردن یک پارتیشن جدید .....
۵	۱-۱-۲) ساخت یک پارتیشن جدید .....
۶	۲-۱-۲) ساخت فایل سیستم روی پارتیشن .....
۶	۳-۱-۲) سوار کردن پارتیشن جدید .....
۷	۲-۲) بسته‌ها و وصله‌ها .....
۷	۱-۲-۲) بسته‌های مورد استفاده .....
۱۶	۲-۲-۲) وصله‌های مورد نیاز .....
۱۷	۳-۲) آماده‌سازی‌های نهایی .....
۱۷	۱-۳-۲) درباره‌ی \$LFS
۱۷	۲-۳-۲) ایجاد شاخه‌ی \$LFS/tools

۱۷	..... افزودن کاربر LFS (۳-۳-۲)
۱۸	..... تنظیم کردن محیط (۴-۳-۲)
۱۸	..... درباره‌ی SBUها (۵-۳-۲)
۱۹	..... درباره‌ی مجموعه‌های آزمایشی (۶-۳-۲)
۱۹	..... بنا کردن یک سامانه‌ی موقتی (۴-۲)
۲۰	..... نکات فنی زنجیرابزار (۱-۴-۲)
۲۲	..... دستورالعمل عمومی کامپایل کردن (۲-۴-۲)
۲۲	..... گذر نخست Binutils (۳-۴-۲)
۲۳	..... گذر نخست GCC (۴-۴-۲)
۲۴	..... سرآیندهای API لینوکس (۵-۴-۲)
۲۵	..... Glibc (۶-۴-۲)
۲۶	..... تنظیم کردن زنجیرابزار (۷-۴-۲)
۲۷	..... گذر دوم Binutils (۸-۴-۲)
۲۸	..... گذر دوم GCC (۹-۴-۲)
۳۰	..... Tcl (۱۰-۴-۲)
۳۲	..... Expect (۱۱-۴-۲)
۳۳	..... DejaGNU (۱۲-۴-۲)
۳۳	..... Check (۱۳-۴-۲)
۳۴	..... Ncurses (۱۴-۴-۲)
۳۴	..... Bash (۱۵-۴-۲)
۳۵	..... Bzip2 (۱۶-۴-۲)
۳۵	..... Coreutils (۱۷-۴-۲)

۳۶	Diffutils (۱۸-۴-۲)
۳۷	File (۱۹-۴-۲)
۳۷	Findutils (۲۰-۴-۲)
۳۸	Gawk (۲۱-۴-۲)
۳۸	Gettext (۲۲-۴-۲)
۳۹	Grep (۲۳-۴-۲)
۴۰	Gzip (۲۴-۴-۲)
۴۰	M4 (۲۵-۴-۲)
۴۱	Make (۲۶-۴-۲)
۴۱	Patch (۲۷-۴-۲)
۴۲	Perl (۲۸-۴-۲)
۴۲	Sed (۲۹-۴-۲)
۴۳	Tar (۳۰-۴-۲)
۴۴	Texinfo (۳۱-۴-۲)
۴۴	Xz (۳۲-۴-۲)
۴۵	تُنگ‌سازی (۳۳-۴-۲)
۴۵	تغییر مالکیت (۳۴-۴-۲)
۴۷	<b>فصل سوم : ساخت سیستم عامل جدید</b>
۴۸	۱) نصب نرم افزار سیستمی پایه (۱-۳)
۴۸	۱-۱) آماده سازی فایل سیستم هسته‌ی مجازی (۱-۱-۳)
۴۹	۲) وارد شدن به محیط chroot (۲-۱-۳)
۵۰	۳) ایجاد شاخه‌ها (۳-۱-۳)

۵۱	ایجاد پروندها و پیوندهای نرم ضروری	(۴-۱-۳)
۵۲	سرآیندهای API لینوکس	(۵-۱-۳)
۵۳	Man-pages	(۶-۱-۳)
۵۴	Glibc	(۷-۱-۳)
۵۸	باز تنظیم زنجیر ابزار	(۸-۱-۳)
۶۰	Zlib	(۹-۱-۳)
۶۱	File	(۱۰-۱-۳)
۶۱	Binutils	(۱۱-۱-۳)
۶۲	GMP	(۱۲-۱-۳)
۶۳	MPFR	(۱۳-۱-۳)
۶۴	MPC	(۱۴-۱-۳)
۶۴	GCC	(۱۵-۱-۳)
۶۷	Sed	(۱۶-۱-۳)
۶۸	Bzip2	(۱۷-۱-۳)
۶۹	Ncurses	(۱۸-۱-۳)
۷۰	Util-linux	(۱۹-۱-۳)
۷۰	Psmisc	(۲۰-۱-۳)
۷۱	E2fsprogs	(۲۱-۱-۳)
۷۲	Coreutils	(۲۲-۱-۳)
۷۳	Iana-Etc	(۲۳-۱-۳)
۷۴	M4	(۲۴-۱-۳)
۷۴	Bison	(۲۵-۱-۳)

✓	.....	Procps (26-1-3)
✓	.....	Grep (27-1-3)
✓	.....	Readline (28-1-3)
✓	.....	Bash (29-1-3)
✓	.....	Libtool (30-1-3)
✓	.....	GDBM (31-1-3)
✓	.....	Inetutils (32-1-3)
✓	.....	Perl (33-1-3)
✓	.....	Autoconf (34-1-3)
✓	.....	Automake (35-1-3)
✓	.....	Difutils (36-1-3)
✓	.....	Gawk (37-1-3)
✓	.....	findutils (38-1-3)
✓	.....	Flex (39-1-3)
✓	.....	Gettext (40-1-3)
✓	.....	Groff (41-1-3)
✓	.....	Xz (42-1-3)
✓	.....	GRUB (43-1-3)
✓	.....	Gzip (44-1-3)
✓	.....	IPRoute2 (45-1-3)
✓	.....	Kbd (46-1-3)
✓	.....	Kmod (47-1-3)

۸۹	..... Less (۴۸-۱-۳)
۹۰	..... Libpipeline (۴۹-۱-۳)
۹۰	..... Make (۵۰-۱-۳)
۹۰	..... Man (۵۱-۱-۳)
۹۱	..... Patch (۵۲-۱-۳)
۹۱	..... Shadow (۵۳-۱-۳)
۹۲	..... Sysklogd (۵۴-۱-۳)
۹۳	..... Sysvinit (۵۵-۱-۳)
۹۴	..... Tar (۵۶-۱-۳)
۹۴	..... Texinfo (۵۷-۱-۳)
۹۵	..... Udev (۵۸-۱-۳)
۹۶	..... Vim (۵۹-۱-۳)
۹۷	..... تنکسازی دوباره (۶۰-۱-۳)
۹۸	..... پاکسازی (۶۱-۱-۳)
۹۹	..... تنظیم کردن اسکریپت‌های راهاندازی (۶-۳)
۹۹	..... پیکربندی عمومی شبکه (۱-۲-۳)
۱۰۰	..... شناسی‌سازی پرونده‌ی /etc/hosts (۲-۲-۳)
۱۰۰	..... LFS-Bootscripts (۳-۲-۳)
۱۰۰	..... پیکربندی sysvinit (۴-۲-۳)
۱۰۱	..... پیکربندی نام میزبان سامانه (۵-۲-۳)
۱۰۱	..... پیکربندی اسکریپت setclock (۶-۲-۳)
۱۰۲	..... پیکربندی پیشانه‌ی لینوکس (۷-۲-۳)

۱۰۲	.....	پرونده‌ی rc.site (۸-۲-۳)
۱۰۲	.....	پرونده‌های شروع پوسته‌ی bash (۹-۲-۳)
۱۰۳	.....	(۱۰-۲-۳) ایجاد پرونده‌ی /etc/inputrc
۱۰۴	.....	(۳-۳) قابل راهاندازی کردن سیستم عامل جدید
۱۰۴	.....	(۱-۳-۳) ایجاد پرونده‌ی /etc/fstab
۱۰۴	.....	(۲-۳-۳) Linux
۱۰۵	.....	(۳-۳-۳) استفاده از GRUB برای تنظیم فرایند راهاندازی
۱۰۶	.....	(۴-۳) پایان
۱۰۶	.....	(۱-۴-۳) راهاندازی مجدد سامانه

۱۰۷	.....	<b>فصل چهارم : بحث و نتیجه‌گیری</b>
۱۰۸	.....	(۱-۴) نتیجه‌گیری
۱۰۸	.....	(۲-۴) پیشنهادات

۱۰۹	.....	<b>پیوست‌ها</b>
۱۱۰	.....	پیوست الف) لیست وصله‌های مورد نیاز
۱۱۴	.....	پیوست ب) پیکربندی پرونده‌ی rc.site

۱۱۶	.....	<b>منابع و مآخذ</b>
۱۱۷	.....	فهرست منابع فارسی
۱۱۸	.....	فهرست منابع غیرفارسی

۱۱۹	.....	<b>چکیده‌ی انگلیسی</b>
-----	-------	------------------------

## چکیده

در این پایان‌نامه ابتدا با اجزای مختلف یک سیستم‌عامل آشنا شده و سپس با معرفی پیاده‌سازی‌های آزاد آن‌ها که اکثرًا از پروژه‌ی گنو<sup>۳</sup> انتخاب شده‌اند، چگونگی قرار گرفتن این اجزا در کنار یک‌دیگر برای داشتن یک سیستم‌عامل کارا معرفی می‌شود. سپس اجزای مختلف برای قرار گرفتن در جایگاه‌های صحیح خود بسته به نیاز، با پیکربندی‌های متفاوت کامپایل شده و در پیکره‌ی سامانه قرار می‌گیرند تا درنهایت به طرح دلخواه بدل گردند. در انتهای روشی بیان می‌گردد که به وسیله‌ی آن بتوان سیستم‌عامل ایجاد شده را مستقیماً از روی دیسک بالا آورده و اجرا کرد.

---

<sup>۳</sup>GNU: GNU's Not Unix

## مقدمه

از زمانی که نخستین رایانه‌ها ساخته شدند، همواره برای استفاده‌ی بهتر از منابع، نیاز به نرم‌افزاری سیستمی بود که مدیریت نرم‌افزار کاربردی را برعهده بگیرند. به چنین نرم‌افزاری سیستم‌عامل<sup>۴</sup> گفته می‌شد. در طول سالیان شرکت‌های مختلف دست به تولید سیستم‌عامل زدند که نتیجه‌ی آن تولید ده‌ها گونه‌ی مختلف از سیستم‌های عامل بود. با همه‌ی این اوصاف پس از چندی یک سیستم‌عامل به نام یونیکس<sup>۵</sup> توانست با قدرت بالا و راحتی استفاده‌ی خود دیگر رقبا را از صحنه‌ی رقابت حذف کرده و به استاندارد غیررسمی سیستم‌های عامل بدل شود. با این حال یونیکس یک مشکل بزرگ داشت؛ که منبع آن انحصاری و در اختیار شرکت تولید کننده‌ی آن بود. این امر از نظر «ریچارد متیو استالمن» که دغدغه‌ی زیرپا گذاشته شدن آزادی‌های انسانی در عصر دیجیتال را داشت، غیرقابل بخشش بود. وی که به تازگی از کار خود در یک شرکت نرم‌افزاری استعفا داده بود تا بنیاد نرم‌افزار آزاد<sup>۶</sup> را تأسیس کند، به خوبی می‌دانست که داشتن نرم‌افزار آزاد در یک بستر انحصاری اثر چندانی ندارد. به همین دلیل دست‌به‌کار شد تا یک سیستم‌عامل آزاد تولید نماید. او این سیستم‌عامل را که قرار بود شبیه یونیکس باشد، اما برخلاف یونیکس آزاد بود را GNU's Not Unix نامید که سرnam عبارت Unix است به معنای «گنو یونیکس نیست».

تیم توسعه‌دهنده‌ی گنو سال‌ها بر روی این سیستم‌عامل کار کرده و اکثر بخش‌هایی که یک

---

<sup>۴</sup>OS:Operating System

<sup>۵</sup>Unix

<sup>۶</sup>FSF: Free Software Foundation

سیستم‌عامل مدرن به آن نیاز دارد را پیاده‌سازی کردند. از کامپایلر زبان‌های مختلف برنامه‌نویسی<sup>۷</sup> گرفته تا چندین بازی سرگرم‌کننده. با این حال هسته‌ی این سیستم‌عامل<sup>۸</sup> که قرار بود نخستین هسته بر مبنای معماری تازه مطرح شده‌ی ریزهسته<sup>۹</sup> باشد، به دلیل پیچیدگی‌های زیاد این معماری به زمان خیلی بیشتری برای پیاده‌سازی نیاز داشت.

در همان سال‌ها دانشجویی فنلاندی به نام «لینوس توروالدز»<sup>۱۰</sup> برای سرگرمی یک هسته‌ی یک‌پارچه<sup>۱۱</sup> ساخت و آن را به صورت آزاد روی اینترنت قرار داد. این هسته که بسیار خام بود توسعه‌دهندگان گنو مورد استقبال واقع شد و تصمیم بر این شد که تا زمان آماده شدن نسخه‌ی نهایی هرد، به صورت موقّت از این هسته که لینوکس<sup>۱۲</sup> نام گرفت استفاده شود، پس اعضای تیم گنو شروع به توسعه‌ی این هسته‌ی جوان کردند. برای آن که سیستم‌عامل گنو با هسته‌ی لینوکس که اکنون می‌شد از آن استفاده کرد با سیستم‌عامل اصلی گنو اشتباه گرفته نشود، نام «گنو/لینوکس» بدان اطلاق شد.

با گذشت سالیان به دلیل معماری ساده‌تر لینوکس توسعه‌ی آن روند سریع‌تری به خود گرفت و گنو/لینوکس کارآیی‌ای معادل و بیشتر از نمونه‌های انحصاری پیدا کرد. از این رو بسیاری به استفاده از آن روی آوردند. با این حال هسته‌ی هرد هم‌چنان در حال توسعه است و نسخه‌های پیش‌نمایش آن حکایت از کارآیی بسیار بالاتر آن نسبت به لینوکس دارند.

سیستم‌عاملی که در این پایان‌نامه به عنوان هدف درنظر گرفته شده است همان سیستم‌عامل گنو با هسته‌ی لینوکس یا گنو/لینوکس است.

---

<sup>۷</sup>GCC: GNU Compiler Collection

<sup>۸</sup>GNU Hurd

<sup>۹</sup>Micro Kernel

<sup>۱۰</sup>Linus Torvalds

<sup>۱۱</sup>Monolithic Kernel

<sup>۱۲</sup>Linux

# فصل اول

کلیات

## (۱-۱) هدف

هدف این پژوهه بررسی و تشریح روش ایجاد یک سیستم عامل کارا بر مبنای فناوری‌های آزاد است که در خلال آن، خواندن با مفاهیمی همچون کامپایلر برای مقاصد هدف گوناگون، قابل بوت کردن پارسیشن‌ها و... نیز آشنا می‌شود.

## (۲-۱) پیشینه کار و تحقیق

نخستین بار در سال ۱۹۸۴ میلادی بنیاد نرم‌افزار آزاد در پژوهه‌ای به نام «گنو» شروع به طراحی و ساخت یک سیستم عامل آزاد نمود تا بتواند نرم‌افزار آزاد را بر روی آن اجرا کرده و یک اکوسیستم آزاد نرم‌افزاری را ایجاد کند که در آن برخلاف دیگر سامانه‌های مرسوم آن زمان، حقوق توسعه‌دهده و مصرف‌کننده به صورت توأمان حفظ شود و انحصار تکنولوژی‌های نوین از شرکت‌های بزرگی که به علت داشتن منابع مالی، خود را صاحب امتیاز تمام محصولاتی می‌دانستند که تا آن زمان تنها در چنین شرکت‌هایی تولید می‌شد، برداشته شود.

در سال ۱۹۹۱ «لینوس تروالدز» یک هسته‌ی سیستم عامل از نوع یک‌پارچه را به صورت آزاد ارائه کرد که با همکاری اعضای پژوهه‌ی گنو توانست درون این سیستم عامل جا گرفته و نقش هسته‌ی اصلی هنوز ناتمام، اما کارتر این پژوهه را ایفا کند. به کمک این هسته که «لینوکس» نام‌گذاری شد، نخستین سیستم عامل آزاد تحت نام «گنو/لینوکس» شروع به کار نمود.

در واپسین سال هزاره‌ی دوم شخصی به نام «جرارد بیکمنز»<sup>۱</sup> تصمیم گرفت سیستم عامل آزاد خودش را آن‌گونه که می‌خواست از نو بسازد. وی که به نبود مستندات کافی برای این کار پی برده

<sup>۱</sup>Gerard Beekmans

بود، مراحل انجام این کار و نتایجش را در کتابی به نام Linux From Scratch منتشر کرد که در میان هوادارانش به نام LFS شناخته می‌شود.

### ۳-۱) روش کار و تحقیق

برای انجام این پروژه، از سیستم‌عامل آرچ‌لینوکس با معماری i686 درون یک ماشین مجازی از نوع VirtualBox بر روی میزبان اوبونتو ۱۲.۰۴ با معماری x64 استفاده شد. روند کلی ساخت سیستم‌عامل از کتاب LFS ایده گرفته شد. برای نگارش پایان‌نامه از ویرایش‌گر Gummi 0.6 و ویرایش ۲۰۰۹ از موتور تک XE<sub>Persian</sub> لایک‌تک استفاده شد.

# فصل دوم

آمادهسازی برای ساخت

## ۱-۲) فراهم کردن یک پارتيشن جدید

در این بخش پارتيشنی که سیستم عامل جدید را میزبانی می‌کند ساخته می‌شود. ما ابتدا خود پارتيشن را خواهیم ساخت، سپس بر روی آن یک فایل سیستم ایجاد کرده و در انتها آن را سوار خواهیم کرد.

## ۱-۱) ساخت یک پارتيشن جدید

مانند اکثر سیستم‌های عامل دیگر، سیستم عامل جدید معمولاً<sup>۱</sup> روی یک پارتيشن تخصیص یافته نصب می‌شود. روش پیشنهادی ساخت یک سیستم عامل جدید استفاده از یک پارتيشن خالی موجود، یا در صورت داشتن فضای خالی بدون پارتيشن‌های کافی، ساخت آن است.

یک سامانه‌ی کمینه نیاز به پارتيشنی حدود ۲/۸ گیگابایت(GB) دارد. این برای ذخیره‌ی همه‌ی تربال‌های منبع و کامپایل بسته‌ها کافی است. به هر حال اگر سیستم عامل جدید قرار است به عنوان سامانه‌ی گنو/لینوکس ابتدایی استفاده شود، احتمالاً باید نرم‌افزار اضافی‌ای نصب شود که نیاز به فضای اضافی دارد. یک پارتيشن ۱۰ گیگابایتی فضای معقولی است. خود سیستم عامل جدید این قدر جا نمی‌گیرد. مقدار زیادی از این نیازمندی برای فراهم کردن فضای ذخیره‌ی موقتی کافی خالی است. کامپایل کردن بسته‌ها می‌تواند نیاز به مقدار زیادی فضای دیسک داشته باشد که بعد از نصب بسته خالی می‌شود.

چون همیشه حافظه‌ی اصلی کافی برای فرآیند کامپایل وجود ندارد، ایده‌ی خوبی است که از یک پارتيشن کوچک روی دیسک به عنوان فضای swap استفاده شود. این فضا توسط هسته برای ذخیره‌ی داده‌های کم‌تر مورد استفاده به کار گرفته می‌شود تا فضای بیشتری برای پروسه‌های فعال وجود داشته باشد. پارتيشن swap برای سیستم عامل جدیدمی‌تواند با سامانه‌ی میزبان یکی باشد که

---

<sup>۱</sup>Tarball

در این صورت نیازی به ساخت پارتیشن جدیدی برای این کار نیست.

## ۲-۱-۲) ساخت فایل سیستم روی پارتیشن

پس از این که پارتیشن جدید ساخته شد، می‌توان روی آن فایل سیستم را ایجاد کرد. پر استفاده‌ترین

فایل سیستم در دنیای گنو، «فایل سیستم توسعه‌پذیر چهارم» (Ext4)، فایل سیستمی با قابلیت‌های

journaling است که می‌توان با دستور زیر آن را روی پارتیشن ایجاد کرد:

```
mke2fs -jv /dev/<xxx>
```

عبارت <xxx> باید با نام پارتیشنی که برای سیستم عامل جدید ساخته شد جایگزین شود.

اگر از پارتیشن swap موجود استفاده می‌شود نیازی به فرمت کردن آن نیست. اگر پارتیشن

جدیدی ایجاد شده، باید با دستور زیر آن را راه اندازی اولیه کرد:

```
mkswap /dev/<yyy>
```

## ۳-۱-۲) سوار کردن پارتیشن جدید

حال که فایل سیستم ساخته شد باید بتوان به آن دسترسی پیدا کرد. برای این کار باید پارتیشن در

یک نقطه‌ی اتصال سوار شود. در این پایان‌نامه فرض می‌شود که فایل سیستم روی /mnt/lfs سوار

شده است.

با این دستور نقطه‌ی اتصال به متغیر محیطی LFS تخصیص داده می‌شود:

```
export LFS=/mnt/lfs
```

نقطه‌ی اتصال با دستور زیر ساخته شده و فایل سیستم روی آن سوار می‌شود:

```
mkdir -pv $LFS
mount -v -t ext3 /dev/<xxx> $LFS
```

اگر از پارتیشن swap استفاده می‌شود با این دستور می‌توان آن را فعال کرد:

```
swapon -v /dev/<yyy>
```

## ۲-۲) بسته‌ها و وصله‌ها

این بخش شامل سیاهه‌ی بسته‌هایی است که نیاز است برای ساخت یک سامانه‌ی گنو/لینوکس پایه بارگیری شوند. این پایان‌نامه با نسخه‌های گفته شده‌ی این نرم‌افزار ساخته شد و ممکن است با دیگر نسخه‌های آن‌ها کار نکند.

بسته‌ها و وصله‌های بارگیری شده باید در جایی ذخیره شوند که که در طول ساخت هموارده در دسترس باشند. هم‌چنین یک شاخه‌ی فعال برای بازکردن منبع‌ها و ساخت آن‌ها مورد نیاز است. \$LFS/sources/ می‌تواند هم به عنوان محل نگهداری ترکال‌ها و وصله‌ها و هم به عنوان شاخه‌ی فعال استفاده شود. با استفاده از این شاخه، المان‌های موردنیاز روی پارسیشن LFS قرار گرفته و در تمام مراحل فرایند ساخت موجود هستند.

برای ساخت این شاخه، پیش از شروع نشست بارگیری باید این دستور به عنوان کاربر ریشه اجرا شود:

```
mkdir -v $LFS/sources
```

این شاخه باید قابل نوشتن و چسبناک شود. چسبناک بدنی معناست که حتا اگر چندین کاربر اجازه‌ی نوشتن روی یک شاخه را دارند، تنها صاحب یک پرونده می‌تواند آن را حذف کند. دستور زیر حالت‌های نوشتن و چسبناک را فعال می‌کند:

```
chmod -v a+wt $LFS/sources
```

## ۱-۲-۲) بسته‌های مورد استفاده

Autoconf (2.68) - 1,350 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای تولید اسکریپت‌های پوسته‌ای است که می‌توانند به طور خودکار کد منبع را از یک الگوی توسعه‌دهنده پیکربندی کنند. این معمولاً برای بازسازی یک بسته بعد از بهروزرسانی روال‌های ساخت نیاز است.

### Automake (1.11.3) - 1,051 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای تولید پرونده‌های ساخت از یک الگو است. این معمولاً برای بازسازی یک بسته بعد از بهروزرسانی روال‌های ساخت نیاز است.

### Bash (4.2) - 6,845 KB •

این بسته نیازمندی هسته‌ی LSB را برای فراهم اوردن یک محیط پوسته‌ی Bourne برای سامانه تأمین می‌کند. این به خاطر استفاده‌ی مرسومش و توانایی گسترشش در توابع پوسته‌ای ساده در میان دیگر بسته‌های پوسته برگزیده شد.

### Binutils (2.22) - 19,505 KB •

این بسته شامل یک پیونددهنده، یک اسملر، و دیگر ابزارها برای handle کردن پرونده‌های شی است. برنامه‌های درون این بسته برای کامپایل بیشتر بسته‌ها نیاز هستند.

### Bison (2.5) - 1,983 KB •

این بسته شامل نسخه‌ی گنوی yacc<sup>۲</sup> است که برای ساخت خیلی از دیگر برنامه‌های سیستم‌عامل جدیدمورد نیاز است.

### Bzip2 (1.0.6) - 764 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای فشرده‌سازی و باز کردن پرونده‌های است. این برای باز کردن خیلی از بسته‌های سیستم‌عامل جدیدمورد نیاز است.

### Check (0.9.8) - 546 KB •

این بسته شامل رابطی برای چارچوب بررسی واحد به زبان C است.

### Coreutils (8.15) - 4,827 KB •

این بسته شامل تعدادی برنامه‌ی ضروری برای مشاهده و دست‌کاری پرونده‌ها و شاخه‌های است.

---

<sup>۲</sup>Yet Another Compiler Compiler

DejaGNU (1.5) - 563 KB •

این بسته شامل چارچوبی برای آزمودن دیگر برنامه‌های است. این فقط روی زنجیرابزار موقّت نصب می‌شود.

Diffutils (3.2) - 1,976 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی است که تفاوت‌های بین پرونده‌ها و شاخه‌ها را نشان می‌دهند. این برنامه‌ها می‌توانند برای ساخت وصله‌ها استفاده شوند، و هم‌چنین در روال‌های ساخت خیلی از بسته‌ها استفاده می‌شوند.

E2fsprogs (1.42) - 5,576 KB •

این بسته شامل ابزارهایی برای ساخت فایل‌سیستم‌های توسعه‌پذیر است.

Expect (5.45) - 614 KB •

این بسته شامل برنامه‌ای برای carry out گفت‌وگوهای اسکریپتی با دیگر برنامه‌های interactive است. این به طور معمول برای آزمودن دیگر بسته‌ها استفاده می‌شود. این فقط روی زنجیرابزار موقّت نصب می‌شود.

File (5.10) - 595 KB •

این بسته شامل ابزاری برای تشخیص نوع پرونده یا پرونده‌های داده‌شده است. چند بسته برای ساخت به این نیاز دارند.

Findutils (4.4.2) - 2,100 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای یافتن پرونده‌ها در یک سیتم پرونده است. این در اسکریپت ساخت چندین بسته استفاده می‌شود.

Flex (2.5.35) - 1,227 KB •

این بسته شامل ابزاری برای تولید برنامه‌هایی است که الگوها را در متن تشخیص می‌دهند. این

نسخه‌ی گنوی برنامه‌ی lex<sup>۳</sup> است. این برای ساخت خیلی از بسته‌های سیستم‌عامل جدیدنیاز است.

#### Gawk (4.0.0) - 2,016 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای دست‌کاری پرونده‌های متنی است. این نسخه‌ی گنوی awk<sup>۴</sup> است. این در اسکریپت ساخت خیلی از بسته‌های دیگر استفاده می‌شود.

#### GCC (4.6.2) - 70,308 KB •

این بسته مجموعه کامپایلر گنو<sup>۵</sup> است. این شامل کامپایلرهای C، C++ و خیلی از زبان‌های دیگری که توسط سیستم‌عامل جدیدساخته نمی‌شوند می‌شود.

#### GDBM (1.10) - 640 KB •

این بسته شامل کتابخانه‌ی مدیریت پایگاه داده‌ی گنو<sup>۶</sup> می‌باشد. این توسط یکی دیگر از بسته‌های سیستم‌عامل جدید (Man-DB) استفاده می‌شود.

#### Gettext (0.18.1.1) - 14,785 KB •

این بسته شامل ابزارها و کتابخانه‌ایی برای بین‌المللی‌سازی و محلی‌سازی شماری از بسته‌های است.

#### Glibc (2.14.1) - 15,284 KB •

این بسته شامل کتابخانه‌ی اصلی C است. برنامه‌های گنو/لینوکس بدون این اجرا نخواهد شد.

---

<sup>۳</sup>Lexical analyzer

<sup>۴</sup>Aho-Weinberg-Kernighan

<sup>۵</sup>GNU Compiler Collection

<sup>۶</sup>GNU DataBase Manager library

GMP (5.0.4) - 1,650 KB •

این بسته شامل کتابخانه‌های ریاضی است و توابع مفیدی را برای محاسبات با دقّت دلخواه فراهم می‌کند. این برای ساخت GCC نیاز است.

Grep (2.10) - 1,048 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای جست‌وجو در میان پرونده‌هاست. این توسط بیشتر اسکریپت‌های ساخت استفاده می‌شود.

Groff (1.21) - 3,774 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای پردازش و شکل‌دهی به متن است. یک تابع مهم این برنامه‌ها برای شکل‌دهی صفحات راهنماست.

GRUB (1.99) - 4,544 KB •

این بسته بارگذار راهانداز عظیم متّحد<sup>۷</sup> است. این یکی از چندین بارگذار راهانداز موجود، ولی منعطف‌ترین آن‌هاست.

Gzip (1.4) - 886 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای فشرده‌سازی و باز کردن پرونده‌هاست. این برای باز کردن خیلی از بسته‌های سیستم‌عامل جدید‌مورد نیاز است.

Iana-Etc (2.30) - 201 KB •

این بسته برای خدمات و پروتکل‌های شبکه داده فراهم می‌کند. این برای فعال کردن قابلیت‌های شبکه‌ای درست لازم است.

Inetutils (1.9.1) - 1,941 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای مدیریت پایه‌ای شبکه است.

---

<sup>۷</sup>Grand Unified Bootloader

## IPRoute2 (3.2.0) - 365 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای شبکه‌سازی پایه‌ای و پیش‌رفته‌ی IPv4 و IPv6 است. این به خاطر قابلیت‌های بیش‌تر IPv6 از دیگر بسته‌ی ابزارهای شبکه‌ی مرسوم (net-tools) اش از دیگر بسته‌ی ابزارهای شبکه‌ی مرسوم (net-tools) انتخاب شد.

## Kbd (1.15.2) - 1,520 KB •

این بسته شامل پرونده‌ی جدول کلیدها، ابزارهای صفحه‌کلید برای صفحه‌کلیدهای غیر امریکایی، و تعدادی فونت کنسول است.

## Kmod (5) - 855 KB •

این بسته شامل یک ماژول کرنل است که حاوی کدهایی است در هنگام اجرای کرنل توسعه یافته و رشد می‌کند.

## Less (444) - 301 KB •

این بسته شامل مشاهده‌گر متن خیلی خوبی است که اجازه‌ی لغزش به بالا و پایین را هنگام مشاهده‌ی یک پرونده می‌دهد. این نیز هم‌چنین توسط Man-DB برای مشاهده‌ی صفحات راهنمایی به کار می‌رود.

## LFS-Bootscripts (20120229) - 32 KB •

این بسته شامل اسکریپت‌هایی برای بهینه ساختن فرآیند راهاندازی سامانه است.

## Libpipeline (1.2.0) - 670 KB •

این بسته شامل کتابخانه‌ای برای تنظیم و اجرای خط‌لوله‌ی پردازش‌هاست.

## Libtool (2.4.2) - 2,571 KB •

این بسته شامل اسکریپت پشتیبانی کتابخانه‌ی ژنریک گنو است. این پیچیدگی استفاده از کتابخانه‌های مشترک را در یک سازگاری پنهان می‌کند.

**Linux (3.2.6) - 63,560 KB •**

این بسته رابط سخت افزار و نرم افزار است. این، «لینوکس» در سیستم عامل گنو/لینوکس است.

**M4 (1.4.16) - 1,229 KB •**

این بسته شامل یک پردازنده‌ی macro متن عمومی است که به عنوان یک ابزار ساخت برای دیگر برنامه‌ها مفید است.

**Make (3.82) - 1,21 KB •**

این بسته شامل برنامه‌ای برای یک سرہ کردن ساخت بسته‌هاست. این توسط تقریباً هر بسته‌ای در سیستم عامل جدید مورد نیاز است.

**Man-DB (2.6.1) - 2,449 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای یافتن و مشاهده‌ی صفحات راهنمای است. این به خاطر قابلیت‌های بین‌المللی‌سازی فوق العاده‌اش به جای man انتخاب شد. البته این برنامه، وظایف man را نیز انجام می‌دهد.

**Man-pages (3.35) - 1,650 KB •**

این بسته شامل محتوای واقعی صفحات راهنمای پایه‌ی لینوکس است.

**MPC (0.9) - 553 KB •**

این بسته شامل توابعی برای حساب اعداد مختلط است. این برای GCC مورد نیاز است.

**MPFR (3.1.0) - 1,176 KB •**

این بسته شامل توابعی برای حساب با دقت چندگانه است. این برای GCC مورد نیاز است.

**Ncurses (5.9) - 2,760 KB •**

این بسته شامل کتابخانه‌ایی برای handle کردن مستقل از پایانه‌ی صفحات نویسه است.

این معمولاً برای فراهم آوردن کنترل مکان نما برای یک پایانه‌ی فهرست‌بندی استفاده می‌شود.

این برای تعدادی از بسته‌ها در سیستم‌عامل جدیدنیاز است.

Patch (2.6.1) - 248 KB •

این بسته شامل برنامه‌ای برای تغییر یا ایجاد پرونده‌ها توسط اعمال یک پرونده‌ی وصله است

که به طور معمول توسط برنامه‌ی diff ایجاد می‌شود. این برای روال ساخت چندین بسته در سیستم‌عامل جدیدمورد نیاز است.

Perl (5.14.2) - 12,917 KB •

این بسته یک مفسر برای زبان زمان اجرای PERL است. این برای نصب و آزمایش خیلی از

بسته‌های سیستم‌عامل جدیدنیاز است.

Procps (3.2.8) - 279 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای نظارت بر پردازه‌هاست. این برنامه‌ها برای مدیریت سامانه

مفیدند، و هم‌چنین توسط اسکریپت‌های Boot سیستم‌عامل جدیداستفاده می‌شوند.

Psmisc (22.15) - 382 KB •

این بسته شامل برنامه‌هایی برای نمایش اطلاعات درباره‌ی پردازه‌های درحال اجرا است. این

برنامه‌ها برای مدیریت سامانه مفیدند.

Readline (6.2) - 2,225 KB •

این بسته مجموعه‌ای از کتابخانه‌هاست که ویرایش خط فرمان و قابلیت‌های تاریخچه را

استفاده می‌شود. این توسط Bash offer.

Sed (4.2.1) - 878 KB •

این بسته ویرایش متن را بدون باز کردن آن در یک ویرایش‌گر متن مجاز می‌کند. این هم‌چنین

برای اسکریپت‌های پیکربندی بیش‌تر بسته‌های سیستم‌عامل جدیدنیاز است.

**Shadow (4.1.5) - 2,105 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای handle گذروانه‌ها به شیوه‌ای امن است.

**Sysklogd (1.5) - 85 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای گزارش‌گیری از پیام‌های سامانه، مانند آن‌هایی است که توسط کرنل داده می‌شود یا پردازه‌های daemon وقتی اتفاق غیرمعمولی رخ می‌دهد.

**Sysvinit (2.88dsf) - 108 KB •**

این بسته برنامه‌ی init را که والد تمامی پردازه‌های دیگر روی سامانه‌ی لینوکسی است، فراهم می‌کند.

**Tar (1.26) - 2,285 KB •**

این بسته قابلیت‌های بایگانی و extraction تقریباً تمامی بسته‌های مورد استفاده در سیستم‌عامل جدید را فراهم می‌کند.

**Tcl (8.5.11) - 4,379 KB •**

این بسته شامل زبان دستور ابزار<sup>۸</sup> است که در بسیاری از مجموعه آزمایش‌های بسته‌های سیستم‌عامل جدید استفاده می‌شود. این فقط روی زنجیر ابزار موقّت نصب می‌شود.

**Texinfo (4.13a) - 2,687 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای خواندن، نوشتن، و تبدیل صفحات اطلاعات است. این در روال‌های نصب بسیاری از بسته‌های سیستم‌عامل جدید استفاده می‌شود.

**Udev (181) - 678 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای ساخت پویای گره‌های قطعه است. این جایگزینی برای ایجاد هزاران قطعه‌ی ایستا در شاخه‌ی dev/ است.

---

<sup>8</sup>Tool Command Language

### **Udev-config (20100128) - 7 KB •**

این بسته شامل اسکریپتی برای پیکر بندی Udev است.

### **Util-linux (2.20.1) - 4,506 KB •**

این بسته شامل برنامه‌های سیستمی متفرقه است. در میان آنها ابزارهایی برای handling سیستم‌های پرونده، کنسول‌ها، پارتيشن‌ها و پیام‌ها وجود دارد.

### **Vim (7.3) - 8,675 KB •**

این بسته شامل یک ویرایش‌گر است. این به خاطر سازگاریش با ویرایش‌گر vi کلاسیک و شمار عظیم قابلیت‌های قدرتمندش انتخاب شد. ویرایش‌گر برای بسیاری از افراد یک انتخاب خیلی شخصی است و هر ویرایش‌گر دیگری می‌تواند به دلخواه جایگزین شود.

### **Xz Utils (5.0.3) - 1,002 KB •**

این بسته شامل برنامه‌هایی برای فشرده‌سازی و باز کردن پرونده‌های است. این بیشترین فشرده‌سازی عمومی در دسترس را فراهم می‌کند و برای باز کردن بسته‌هایی با فرمت XZ یا LZMA مفید است.

### **Zlib (1.2.6) - 490 KB •**

این بسته شامل روال‌های فشرده‌سازی و باز کردن است که توسط برخی برنامه‌های استفاده می‌شود.

## **(۲-۲-۲) وصله‌های مورد نیاز**

علاوه بر بسته‌ها، هم‌چنین چند وصله نیز مورد نیاز هستند. این وصله‌ها اشتباهاتی در بسته‌ها که باید توسط نگهدارنده درست می‌شد را تصحیح می‌کنند. این بسته‌ها هم‌چنین تغییرات کوچکی را برای راحت‌تر کردن کار با بسته‌ها ایجاد می‌کنند. لیست وصله‌های مورد نیاز در پیوست ۱ آمده است.

## آماده‌سازی‌های نهایی (۳-۲)

### درباره‌ی \$LFS (۱-۳-۲)

در طول این پایاننامه متغیر محیطی LFS استفاده می‌شود. ضروری است که این متغیر همواره تعریف شده و روی نقطه‌ی اتصال انتخاب شده برای پارتيشن LFS تنظیم شده باشد.

### ایجاد شاخه‌ی \$LFS/tools (۲-۳-۲)

همه‌ی برنامه‌هایی که در بخش ۴-۲ کامپایل می‌شوند، در \$LFS/tools نصب می‌شوند تا از برنامه‌هایی که در فصل ۳ کامپایل می‌شوند جدا شوند. برنامه‌هایی که اینجا کامپایل می‌شوند ابزارهای موقّت هستند و بخشی از سیستم عامل جدیدنخواهند بود. با نگه داشتن این برنامه‌ها در یک شاخه‌ی جدا، آن‌ها می‌توانند پس از استفاده به راحتی دور انداخته شوند.

با اجرای دستور زیر به عنوان کاربر ریشه شاخه‌ی مورد نیاز ساخته خواهد شد:

```
mkdir -v $LFS/tools
```

گام بعدی ساخت یک پیوند سیستمی tools/ross سیستم میزبان است که به شاخه‌ی تازه ساخته شده روی پارتيشن LFS اشاره کند تا زنجیرابزار بتواند کامپایل شود:

```
ln -sv $LFS/tools /
```

### افزودن کاربر LFS (۳-۳-۲)

هنگام ورود به عنوان کاربر ریشه، کوچکترین اشتباهی می‌تواند به سامانه ضربه زده یا آن را نابود کند. بنابراین بهتر است بسته‌های این بخش توسط یک کاربر بدون دسترسی ساخته شوند. اجرای

دستورات زیر به عنوان کاربر ریشه، کاربری فرضی به نام lfs عضوی از گروه lfs ایجاد می‌کند:

```
groupadd lfs  
useradd -s /bin/bash -g lfs -m -k /dev/null lfs
```

برای ورود به سیستم به عنوان lfs باید گذرواژه‌ای را به آن اختصاص داد:

```
passwd lfs
```

با تغییر مالکیت شاخه‌ها به lfs، این کاربر به آن‌ها دسترسی کامل خواهد داشت:

```
chown -v lfs $LFS/sources  
chown -v lfs $LFS/tools
```

برای ورود به سیستم به عنوان کاربر lfs می‌توان به شیوه‌ی زیر عمل کرد:

```
su - lfs
```

### ۴-۳-۲) تنظیم کردن محیط

برای داشتن یک محیط کاری خوب می‌توان پرونده‌های .bashrc و .bash\_profile را ایجاد و تنظیم کرد. برای ایجاد پرونده‌ی .bash\_profile می‌توان بدین صورت عمل کرد:

```
cat > ~/.bash_profile << "EOF"  
exec env -i HOME=$HOME TERM=$TERM PS1='\u:\w\$ ' /bin/bash  
EOF
```

و پرونده‌ی .bashrc نیز می‌تواند مقادیر زیر را داشته باشد:

```
cat > ~/.bashrc << "EOF"  
set +h  
umask 022  
LFS=/mnt/lfs  
LC_ALL=POSIX  
LFS_TGT=$(uname -m)-lfs-linux-gnu  
PATH=/tools/bin:/bin:/usr/bin  
export LFS LC_ALL LFS_TGT PATH  
EOF
```

پس از تنظیم پرونده‌های بالا، باید دستور زیر را برای اعمال تغییرات گفته شده در نشست جاری وارد کرد تا محیط برای ساخت ابزارهای موقّت کاملاً آماده شود:

```
source ~/.bash_profile
```

### ۵-۳-۲) درباره‌ی SBU‌ها

از آنجایی که بسته‌ها روی سامانه‌های متفاوتی کامپایل می‌شوند، تعیین مدت زمان مشخصی برای طول کامپایل شدن آن‌ها غیرممکن است. بزرگ‌ترین این بسته‌ها (Glibc) روی سریع‌ترین سامانه‌ها تقریباً به ۲۰ دقیقه زمان نیاز دارد، اما ممکن است روی سامانه‌های ضعیفتر تا سه روز هم طول

بکشد! از این رو به جای استفاده از واحدهای زمانی واقعی، از واحد استاندارد ساخت<sup>۹</sup> یا SBU استفاده می‌کنیم.

روش محاسبه‌ی SBU بدین صورت است که مدت زمان کامپایل شدن نخستین بسته (در اینجا Binutils) را به عنوان یک واحد درنظر گرفته و بقیه‌ی بسته‌ها نسبت به آن سنجیده می‌شوند. در حالت کلی SBU چندان دقیق نیست، زیرا به عوامل مختلفی مثل نسخه‌ی GCC سامانه‌ی میزبان و... بستگی دارد، اما می‌تواند درک تقریبی خوبی از مدت زمان کامپایل بدهد.

### ۶-۳-۲) درباره‌ی مجموعه‌های آزمایشی

بیشتر بسته‌ها یک مجموعه‌ی آزمایشی به همراه دارند که می‌تواند بررسی کند آیا همه‌چیز به درستی کامپایل شده است یا خیر. اگر مجموعه‌ی آزمایشی‌ای بتواند در بررسی‌ها قبول شود معمولاً بدین معناست که آن‌گونه که توسعه‌دهنده انتظار داشته عمل می‌کند، با این حال تصمیمی بر این نیست که که بسته به طور کامل بدون اشکال است.

برخی مجموعه‌های آزمایشی از بقیه مهم‌تر هستند. برای مثال، مجموعه‌ی آزمایشی بسته‌های هسته‌ای زنجیرابزار-GCC و Glibc- به خاطر نقش مرکزی‌شان در سامانه‌ای که به درستی کار کند، از بیشترین اهمیت برخوردارند. تکمیل مجموعه‌های آزمایشی GCC و Glibc می‌تواند مدت زیادی طول بکشد، مخصوصاً روی سامانه‌های کندتر، اما به شدت توصیه می‌شود.

### ۴-۲) بنا کردن یک سامانه‌ی موقّت

این بخش شیوه‌ی ساخت یک سامانه‌ی گنو/لینوکسی کمینه را نشان می‌دهد. این سامانه تنها ابزارهای کافی برای شروع ساخت سیستم‌عامل نهایی در فصل ۳ را دربر خواهد داشت.

در ساخت این سامانه‌ی کمینه دو مرحله وجود دارد. مرحله‌ی نخست ساخت یک زنجیرابزار

---

<sup>۹</sup>Standard Build Unit

(کامپایلر، اسembler، لینکر، کتابخانه‌ها و تعدادی ابزار سیستمی مفید) جدید و مستقل از میزبان است.

مرحله‌ی دوم از این زنجیرابزار برای ساخت دیگر ابزارهای ضروری استفاده می‌کند.

پرونده‌های کامپایل شده در این فصل در شاخه‌ی \$LFS/tools نصب می‌شوند تا از پرونده‌های نصب شده در فصل بعدی جدا بمانند، زیرا که بسته‌های کامپایل شده در اینجا موقتی هستند.

## ۱-۴-۲) نکات فنی زنجیرابزار

پیش‌تر با تعیین مقدار متغیر LFS\_TGT این اطمینان حاصل شد که نخستین ساخت Binutils و GCC، کراس‌لینکر و کراس‌کامپایلر سازگار تولید می‌کند که به جای تولید کد دودویی برای معما ری دیگر، کد دودویی سازگار با سخت‌افزار جاری تولید می‌کند.

کتابخانه‌های موقتی کراس‌کامپایل شده هستند، زیرا کراس‌کامپایلر بنا به طبیعتش نمی‌تواند به چیزی جز سامانه‌ی میزبان تکیه کند. کراس‌کامپایلر هم‌چنین امکان ساخت کتابخانه‌های ۳۲‌بیتی و ۶۴‌بیتی را روی سخت‌افزار با توانایی ۶۴‌بیتی ممکن می‌سازد. تغییر با احتیاط پرونده‌های spec برای GCC به کامپایلر می‌گوید کدام لینکر پویای مقصد استفاده خواهد شد.

ابتدا Binutils نصب می‌شود زیرا که configure، هم GCC و هم Glibc را وارد می‌کند آزمون ویژگی‌های مختلفی را روی اسembler و لینکر انجام دهنند تا دریابند کدام ویژگی‌های نرم‌افزار را فعال یا غیرفعال کنند. این از چیزی که ممکن است در ابتدا به نظر بیاید مهم‌تر است. یک GCC یا Glibc درست پیکربندی نشده می‌تواند منجر به یک زنجیرابزار خراب شود که نتایج اشتباهاتش تا نزدیکی‌های پایان ساخت یک توزیع کامل نیز محرز نشود. یک اشتباه در مجموعه آزمایشی معمولاً این خطای پیش از انجام کارهای اضافی مشخص می‌کند.

بسته‌ی بعدی که نصب می‌شود GCC است. مثالی از آن‌چه می‌تواند به هنگام اجرای configure:

آن دیده شود این است:

```
checking what assembler to use... /tools/i686-lfs-linux-gnu/bin/as  
checking what linker to use... /tools/i686-lfs-linux-gnu/bin/ld
```

اطلاعات دقیق‌تر می‌تواند توسط دادن گزینه‌ی `v`-هنگام کامپایل یک برنامه به GCC به دست آید.

بسته‌ی بعدی که نصب می‌شود Glibc است. مهم‌ترین پیش‌نیازهای ساخت Glibc کامپایلر، ابزارهای دودویی، و سرآیندهای هسته هستند. از آنجا که Glibc همیشه از کامپایلر مربوط به پارامتر `-host` - که به اسکریپت پیکربندی‌اش فرستاده می‌شود(در اینجا `i686-lfs-linux-gnu-gcc`) استفاده می‌کند، معمولاً مشکلی در مورد کامپایلر وجود ندارد. ابزارهای دودویی و سرآیندهای هسته ممکن است کمی پیچیده‌تر باشند. نباید ریسک نکرده و برای اطمینان از انتخاب‌های صحیح از سوئیچ‌های پیکربندی موجود استفاده می‌شود.

پس از نصب Glibc، پرونده‌ی مشخصات GCC را برای اشاره به لینکر پویای جدید در `/tools/lib` تغییر می‌دهیم. این آخرین حرکت برای اطمینان از این که جست‌وجو و پیوند تنها در پیش‌وند `/tools` انجام می‌شوند ضروری است.

برای گذر دوم GCC، نیاز است منبعش برای گفتن این که از لینکر پویای جدید استفاده کند، تغییر کند. انجام ندادن این عمل موجب می‌شود برنامه‌های GCC نام لینکر پویای شاخه‌ی `/lib` سیستم میزبان را درون خود داشته باشند، که ما را از هدف خلاص شدن از میزبان دور می‌کند.

در طول گذر دوم Binutils، قادریم برای کنترل مسیر جست‌وجوی کتابخانه‌ی `ld`، سوئیچ `-with-lib-path` - را به کار ببریم. از این نقطه به بعد، زنجیرابزار مرکزی خودشمول و خودمیزبان می‌شود. باقی مانده‌ی بسته‌های این فصل توسط Glibc جدید در `/tools` / ساخته می‌شوند. به محض ورود به محیط `chroot` در فصل ۳، نخستین بسته‌ی اصلی که نصب می‌شود Glibc است، به خاطر خودبسندگی ذاتی‌اش که در بالا ذکر شد. پس از این که این Glibc در `/usr` / نصب شد، یک جایه‌جایی سریع در پیش‌فرضهای زنجیرابزار انجام می‌دهیم، و بعد اقدام به ساخت ادامه‌ی سیستم عامل جدید می‌کنیم.

## ۲-۴-۲) دستورالعمل عمومی کامپایل کردن

۱. همه‌ی منابع و وصله‌ها در یک شاخه که از محیط chroot قابل دسترسی باشد قرار می‌گیرند، مانند /\$LFS/sources/. منابع نباید در /\$LFS/tools/ قرار بگیرند.

۲. به شاخه‌ی منبع می‌رویم

۳. برای هر بسته:

(الف) با استفاده از برنامه‌ی tar، بسته از حالت فشرده خارج می‌شود.

(ب) به شاخه‌ی ساخته شده هنگام خروج بسته از حالت فشرده می‌رویم.

(ج) دستورالعمل ساخت بسته را دنبال می‌کنیم.

(د) به شاخه‌ی منبع بازمی‌گردیم.

(ه) شاخه‌ی منبع از حالت فشرده خارج شده و هر شاخه‌ی <package>-build ای که در فرایند ساخت ایجاد شد را پاک می‌کنیم، مگر این که دستورالعمل چیز دیگری گفته باشد.

## ۳-۴-۲ - گذر نخست Binutils

زمان تقریبی ساخت: 1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 350 MB

مستندات این بسته توصیه می‌کند Binutils بیرون از شاخه‌ی منبع و در یک شاخه‌ی ساخت تخصیص داده شده ساخته شود:

```
mkdir -v ..../binutils-build  
cd ..../binutils-build
```

با این دستور Binutils برای کامپایل آماده می‌شود:

```
./binutils-2.22/configure \  
--target=$LFS_TGT --prefix=/tools \  
--disable-nls --disable-werror
```

و این گونه بسته کامپایل می‌شود:

`make`

در حال عادی اکنون مجموعه‌ی آزمایشی اجرا می‌شود، ولی در این مرحله‌ی ابتدایی چارچوب مجموعه‌ی آزمایشی (TCL، DejaGNU و Expect) هنوز سرگایش نیست. سود اجرای آزمایش‌ها در این نقطه کمینه است، زیرا که برنامه‌های این گذر نخست بهزودی با برنامه‌های گذر دوم عوض خواهند شد.

با دستور زیر این بسته نصب می‌شود:

`make install`

## ۴-۴-۲ - گذر نخست GCC

زمان تقریبی ساخت: 5 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1.2 GB

اکنون نیازمند بسته‌های GMP، MPFR و MPC است. از آنجا که ممکن است این بسته‌ها در توزیع میزبان وجود نداشته باشند، توسط GCC ساخته می‌شوند. هر بسته درون شاخه‌ی منبع GCC بازگشایی می‌شود و شاخه‌های حاصل تغییرنام پیدا می‌کنند تا روال‌های ساخت به صورت خودکار از آن‌ها استفاده کنند:

```
tar -jxf ./mpfr-3.1.0.tar.bz2
mv -v mpfr-3.1.0 mpfr
tar -Jxf ./gmp-5.0.4.tar.xz
mv -v gmp-5.0.4 gmp
tar -zxf ./mpc-0.9.tar.gz
mv -v mpc-0.9 mpc
```

در اینجا وصله‌ای اعمال می‌شود که اجازه می‌دهد ساخت کتابخانه‌های هدف `liberty` و

`zlib` غیرفعال شود، زیرا که در یک محیط کراس کامپایل شده درست ساخته نمی‌شوند:

```
patch -Np1 -i ./gcc-4.6.2-cross_compile-1.patch
```

مستندات این بسته توصیه می‌کند GCC بیرون از شاخه‌ی منبع و در یک شاخه‌ی ساخت تخصیص داده شده ساخته شود:

```
mkdir -v ../gcc-build  
cd ../gcc-build
```

با این دستور GCC برای کامپایل آماده می شود:

```
../gcc-4.6.2/configure \  
--target=$LFS_TGT --prefix=/tools \  
--disable-nls --disable-shared --disable-multilib \  
--disable-decimal-float --disable-threads \  
--disable-libmudflap --disable-libssp \  
--disable-libgomp --disable-libquadmath \  
--disable-target-libiberty --disable-target-zlib \  
--enable-languages=c --without-ppl --without-cloog \  
--with-mpfr-include=$(pwd)/../gcc-4.6.2/mpfr/src \  
--with-mpfr-lib=$(pwd)/mpfr/src/.libs
```

و این گونه بسته کامپایل می شود:

```
make
```

در حال عادی اکنون مجموعه‌ی آزمایشی اجرا می شود، ولی همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، چارچوب مجموعه‌ی آزمایشی هنوز سرجایش نیست. سود اجرای آزمایش‌ها در این نقطه کمینه است، زیرا که برنامه‌های این گذر نخست به‌زودی عوض خواهند شد.

با دستور زیر این بسته نصب می شود:

```
make install
```

استفاده از `--enable-shared`-`--enable-eh` معناست که پرونده‌ی `libgcc_eh.a` ساخته و نصب نشده است. بسته‌ی Glibc به خاطر استفاده از `lgcc_eh`-در سامانه‌ی ساختش، به این کتابخانه وابسته است. این نیازمندی می‌تواند توسط ساخت یک پیوند نرم به `libgcc.a` ارضاء شود، زیرا آن پرونده قرار است شامل چیزهایی شود که معمولاً در `libgcc_eh.a` وجود دارد:

```
ln -vs libgcc.a `$LFS_TGT-gcc -print-libgcc-file-name` | \  
sed 's/libgcc/&_eh/'`
```

## (۵-۴-۲) سرآیندهای API لینوکس

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 511 MB

هسته‌ی لینوکس باید برای استفاده‌ی کتابخانه‌ی C سامانه (در اینجا Glibc) یک رابط برنامه‌نویسی نرم‌افزار فراهم کند. این کار با نصب سرآیندهای C مختلفی که همراه با تربال منبع هسته‌ی لینوکس ارائه می‌شوند امکان‌پذیر است.

ابتدا باید مطمئن شد پرونده و پیش‌نیازی از فعالیت‌های پیشین باقی نمانده است:

```
make mrproper
```

حال می‌توان سرآیندهای قابل مشاهده برای کاربر هسته را از منبع آزمایش کرد و از حالت فشرده درآورد. آن‌ها در یک شاخه‌ی محلی بی‌درنگ قرار دارند و در مکان مورد نیاز رونوشت شده‌اند، زیرا که فرایند باز کردن از حالت فشرده هر پرونده موجودی در شاخه‌ی مقصد را برمی‌دارد.

```
make headers_check  
make INSTALL_HDR_PATH=dest headers_install  
cp -rv dest/include/* /tools/include
```

## Glibc (۶-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 5.5 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 501 MB

بسته‌ی Glibc شامل کتابخانه‌ی اصلی C است. این کتابخانه روایت‌های پایه‌ای را برای تخصیص حافظه، جست‌وجوی شاخه‌ها، باز کردن و بستن پرونده‌ها، خواندن و نوشتن پرونده‌ها، اداره‌ی رشته‌ها، تطبیق الگوهای محاسبه و مانند این‌ها فراهم می‌کند.

برای تصحیح باگی که از ساخته‌شدن Glibc توسط GCC-4.6.2 جلوگیری می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../glibc-2.14.1-gcc_fix-1.patch
```

هم‌چنین باید به یک بررسی سرآیند که به خاطر محیط ساخت ناکامل در این نقطه خطای دهد نشانی داد:

```
patch -Np1 -i ../../glibc-2.14.1-cpuid-1.patch
```

مستندات Glibc ساخت Glibc را در یک شاخه‌ی ساخت تخصیص داده شده در بیرون شاخه‌ی منبع توصیه می‌کنند:

```
mkdir -v ../glibc-build  
cd ../glibc-build
```

از آنجا که Glibc دیگر i386 را پشتیبانی نمی‌کند، توسعه دهنده‌گانش می‌گویند که هنگام ساختن‌ش برای ماشین‌های x86 از پرچم کامپایلر march=i486 استفاده شود. برای انجام این کار راه‌های بسیاری وجود دارد، ولی بررسی‌ها نشان می‌دهند که بهترین جا برای قرار دادن این پرچم درون متغیر ساخت «CFLAGS» است. به جای باطل کردن کامل آنچه که سامانه‌ی ساخت داخلی Glibc برای configparms استفاده می‌کند، پرچم جدید را با استفاده از پرونده‌ی ویژه‌ی configparms به محتویات CFLAGS موجود افزاییم. هم چنین پرچم mtune-native- برای بازنظمی یک مقدار معقول برای mtune- که هنگام تنظیم کردن march- تغییر می‌کند لازم است.

```
case `uname -m` in  
i?86) echo "CFLAGS += -march=i486 -mtune=native" > configparms ;;  
esac
```

سپس Glibc برای کامپایل آماده می‌شود:

```
../glibc-2.14.1/configure --prefix=/tools \  
--host=$LFS_TGT --build=$(..../glibc-2.14.1/scripts/config.guess) \  
--disable-profile --enable-add-ons \  
--enable-kernel=2.6.25 --with-headers=/tools/include \  
libc_cv_forced_unwind=yes libc_cv_c_cleanup=yes
```

و با این دستور عملیات کامپایل انجام می‌پذیرد:  
make

این بسته با یک مجموعه آزمایشی می‌آید که در حال حاضر قابل اجرا نیست، زیرا که ما هنوز یک کامپایلر C++ نداریم.

با این دستور بسته نصب می‌شود:

```
make install
```

## (۷-۴-۲) تنظیم کردن زنجیرابزار

حال که کتابخانه‌های موقتی C نصب شده‌اند، همه‌ی ابزارهایی که در ادامه‌ی این بخش کامپایل می‌شوند باید به این کتابخانه‌ها لینک شوند. برای انجام این کار، باید پرونده‌ی مشخصات

کراس کامپایلر طوری تنظیم شود که به لینکر پویای جدید در tools/ اشاره کند.  
 این کار با نسخه برداری از پرونده‌ی «specs» کامپایلر به مکانی که به صورت پیش‌فرض به دنبال آن بگردد انجام می‌پذیرد. یک جانشینی ساده‌ی sed لینکری که GCC استفاده می‌کند را تعویض می‌کند. قاعده در اینجا یافتن همه‌ی ارجاع‌ها به پرونده‌ی لینکر پویا در lib/ یا در صورتی که سامانه‌ی میزبان امکان ۶۴ بیت دارد lib64/ و تنظیم آن‌ها به گونه‌ای است که به مکان جدید در tools/ اشاره کند:

```
SPECS=`dirname $($LFS_TGT-gcc -print-libgcc-file-name)`/specs
$LFS_TGT-gcc -dumpspecs | sed \
-e 's@/lib\((64)\)@\?/ld@/tools&@g' \
-e "/^.*cpp:$/{n;s,$, -isystem /tools/include,}" > $SPECS
echo "New specs file is: $SPECS"
unset SPECS
```

## (۸-۴-۲) گذر دوم - Binutils

زمان تقریبی ساخت: 1.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 363 MB

باز هم یک شاخه‌ی ساخت جدا ایجاد می‌کنیم:

```
mkdir -v ../binutils-build
cd ../binutils-build
```

را برای کامپایل شدن آماده می‌کنیم: Binutils

```
CC="$LFS_TGT-gcc -B/tools/lib/" \
AR=$LFS_TGT-ar RANLIB=$LFS_TGT-ranlib \
../binutils-2.22/configure --prefix=/tools \
--disable-nls --with-lib-path=/tools/lib
```

بسته را کامپایل می‌کنیم:

```
make
```

بسته را نصب می‌کنیم:

```
make install
```

حال لینکر را برای فاز «باز تنظیم» در فصل بعد آماده می‌کنیم:

```
make -C ld clean  
make -C ld LIB_PATH=/usr/lib:/lib  
cp -v ld/ld-new /tools/bin
```

## ۹-۴-۲ - گذر دوم GCC

زمان تقریبی ساخت: 7.0 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1.5 GB

نسخه‌های پس از 4.3 GCC اجازه‌ی جست‌وجو برای پرونده‌های شروع را در محلی که با `-prefix` مشخص می‌شود را نمی‌دهند. از آن‌جا که در این‌جا پرونده‌های شروعی که در `/tools` قرار دارند برای ساخت یک کامپایلر کارای لینک شده به کتابخانه‌های داخل `/tools` ضروری هستند، وصله‌ی زیر برای بازگرداندن GCC به رفتار سابقش اعمال می‌شود:

```
patch -Np1 -i ../../gcc-4.6.2-startfiles_fix-1.patch
```

در حالت استاندارد اسکریپت `fixincludes` برای تصحیح پرونده‌های سرآیند احتمالاً خراب شده اجرا می‌شود. از آن‌جا که هم‌اکنون GCC و Glibc نصب شده‌اند و پرونده‌های سرآیندشان نیازی به اصلاح ندارند، این اسکریپت موردنیاز نیست. در حقیقت اجرای این اسکریپت ممکن است محیط ساخت را با نصب سزآیندهای ثابت از سامانه‌ی میزبان به شاخه‌ی `include` خصوصی GCC آلوود سازد. با اجرای دستور زیر می‌توان مانع از اجرای اسکریپت `fixincludes` شد:

```
cp -v gcc/Makefile.in{,.orig}  
sed 's@./fixinc\.sh@-c true@' gcc/Makefile.in.orig > gcc/Makefile.in
```

برای ماشین‌های x86، یک ساخت خود راه‌انداز GCC از پرچم کامپایلر `-fomit-frame-pointer` استفاده می‌کند. ساخت‌های غیر خود راه‌انداز به صورت پیش‌فرض این پرچم را حذف می‌کنند، و هدف باید تولید کامپایلری باشد که اگر خود راه‌انداز بود دقیقاً به همین صورت می‌بود. دیتور زیر برای اجبار ساخت به استفاده از این پرچم به کار می‌رود:

```
cp -v gcc/Makefile.in{,.tmp}  
sed 's/^T_CFLAGS =$/& -fomit-frame-pointer/' gcc/Makefile.in.tmp \  
> gcc/Makefile.in
```

دستور زیر مکان لینکر پویای پیشفرض GCC را برای استفاده از آنی که در tools/نصب شده تغییر خواهد داد. این همچنین /usr/include را از مسیر جستجوی include برای GCC برمی‌دارد. انجام دادن این کار اکنون به جای تنظیم پرونده‌ی مشخصات پس از نصب، این اطمینان را می‌دهد که در طول ساخت واقعی GCC از لینکر پویای جدید استفاده می‌شود. این بدان معناست که تمامی دودویی‌هایی که در طول ساخت ایجاد می‌شوند به Glibc جدید لینک می‌شوند:

```
for file in \
$(find gcc/config -name linux64.h -o -name linux.h -o -name sysv4.h)
do
cp -uv $file{,.orig}
sed -e 's@/lib\((64)\)\?@\(32\)\?\@/ld@/tools&@g' \
-e 's@/usr@/tools@g' $file.orig > $file
echo '
#undef STANDARD_INCLUDE_DIR
#define STANDARD_INCLUDE_DIR 0
#define STANDARD_STARTFILE_PREFIX_1 ""
#define STANDARD_STARTFILE_PREFIX_2 ""' >> $file
touch $file.orig
done
```

روی x86\_64 بازنšاندن مشخصات multilib برای GCC این اطمینان را می‌دهد که تلاش به لینک کردن به کتابخانه‌های روی میزبان نخواهد کرد:

```
case $(uname -m) in
x86_64)
for file in $(find gcc/config -name t-linux64) ; do \
cp -v $file{,.orig}
sed '/MULTILIB_OSDIRNAMES/d' $file.orig > $file
done
;;
esac
```

همانند نخستین ساخت، GCC نیازمند بسته‌های GMP، MPFR و MPC است:

```
tar -jxf ../mpfr-3.1.0.tar.bz2
mv -v mpfr-3.1.0 mpfr
tar -Jxf ../gmp-5.0.4.tar.xz
mv -v gmp-5.0.4 gmp
tar -zxf ../mpc-0.9.tar.gz
mv -v mpc-0.9 mpc
```

باز هم یک شانه‌ی ساخت جدا ایجاد می‌شود:

```
mkdir -v ..../gcc-build
cd ..../gcc-build
```

پیش از شروع ساخت GCC باید به خاطر داشت که هر متغیر محلی‌ای را که بر پرچم‌های بهینه‌سازی پیش‌فرض غلبه می‌کند، بازنگرانی کرد.

برای آماده‌سازی GCC برای کامپایل:

```
CC=\"$LFS_TGT-gcc -B/tools/lib/\" \
AR=$LFS_TGT-ar RANLIB=$LFS_TGT-ranlib \
../gcc-4.6.2/configure --prefix=/tools \
--with-local-prefix=/tools --enable-locale=gnu \
--enable-shared --enable-threads=posix \
--enable-__cxa_atexit --enable-languages=c,c++ \
--disable-libstdcxx-pch --disable-multilib \
--disable-bootstrap --disable-libgomp \
--without-ppl --without-cloog \
--with-mpfr-include=$(pwd)/../gcc-4.6.2/mpfr/src \
--with-mpfr-lib=$(pwd)/mpfr/src/.libs
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

در پایان یک پیوند نرم ایجاد می‌شود. بسیاری از برنامه‌ها و اسکریپت‌ها به جای gcc از cc استفاده می‌کنند، که برنامه‌ها را جامع و قابل استفاده در تمامی انواع سامانه‌های یونیکسی می‌کند که ممکن است همیشه در آن‌ها کامپایلر C گنو نصب نشده باشد. اجرای cc مدیر سامانه را برای انتخاب در مورد این که کدام کامپایلر را نصب کند آزاد می‌گذارد:

```
ln -vs gcc /tools/bin/cc
```

**Tcl (۱۰-۴-۲)**

زمان تقریبی ساخت: 1.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 363 MB

این بسته و سه تای بعدی (Expect و DejaGNU و Check) برای پشتیبانی مجموعه‌های آزمایشی GCC و Binutils و دیگر بسته‌ها نصب می‌شوند. ممکن است نصب چهار بسته برای مقاصد

آزمایشی زیاده‌روی به نظر برسد، ولی اگر ضروری نباشد هم قوّت قلب بسیاری جهت اطمینان از این که ابزارهای مهم به خوبی کار می‌کنند به همراه دارد. حتاً اگر بسته‌های آزمایشی در این فصل اجرا نشوند (اجباری نیستند)، این بسته‌ها برای اجرای بسته‌های آزمایشی در فصل سوم مورد نیازند.

Tcl را برای کامپایل شدن آماده می‌کیم:

```
cd unix  
.configure --prefix=/tools
```

بسته را می‌سازیم:

```
make
```

اکنون کامپایل کامل شده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌های آزمایشی برای ابزارهای موقّتی این فصل اجباری نیست. به‌حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Tcl باید دستور زیر را اجرا کرد:

```
TZ=UTC make test
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

برای این که علائم خطایابی بتوانند بعداً برداشته شوند، باید کتابخانه‌ی نصب شده قابل نوشتن شود:

```
chmod -v u+w /tools/lib/libtcl8.5.so
```

بسته‌ی بعدی، Expect برای ساخت نیاز به سرآیندهای Tcl دارد که با دستور زیر نصب می‌شوند:

```
make install-private-headers
```

حال می‌بایست یک پیوند نرم مهم را ایجاد کرد:

```
ln -sv tclsh8.5 /tools/bin/tclsh
```

## Tcl محتویات

برنامه‌های نصب شده: tclsh و tclsh8.5 (پیوند به tclsh8.5)

کتابخانه‌های نصب شده: libtclstub8.5.a و libtcl8.5.so

## Expect (۱۱-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 4.1 MB

نخست اسکریپت پیکربندی Expect را مجبور می‌کنیم تا به جای /usr/local/bin/stty است روی سامانه‌ی میزبان یافت شود، از /bin/stty استفاده کند. این کار این اطمینان را می‌دهد که ابزار بسته‌ی آزمایشی برای ساخت‌های پایانی زنجیر ابزار ما سالم می‌ماند:

```
cp -v configure{,.orig}
sed 's:/usr/local/bin:/bin:' configure.orig > configure
```

حال آن را برای کامپایل شدن آماده می‌کنیم:

```
./configure --prefix=/tools --with-tcl=/tools/lib \
--with-tclinclude=/tools/include
```

برای ساخت بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Expect، باید

دستور زیر را وارد کرد:

```
make test
```

برای نصب بسته:

```
make SCRIPTS="" install
```

## محظیات Expect

برنامه‌های نصب شده: expect

کتابخانه‌های نصب شده: libexpect-5.45.a

## DejaGNU (۱۲-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 6.1 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

ساخت و نصب بسته:

```
make install
```

برای بررسی نتیجه:

```
make check
```

## محفویات DejaGNU

برنامه‌های نصب شده: runtest

## Check (۱۳-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 4.8 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

ساخت بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Check، باید

دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Check محتویات

کتابخانه‌های نصب شده: libcheck.{a,so}

## Ncurses (۱۴-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.7 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 30 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools --with-shared \
--without-debug --without-ada --enable-overwrite
```

کامپایل بسته:

```
make
```

این بسته یک مجموعه‌ی آزمایشی دارد، ولی تنها پس از نصب بسته قابل اجرا است. بررسی‌ها در

شاخه‌ی test قرار می‌گیرند.

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Bash (۱۵-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.5 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 35 MB

نخست می‌بایست وصله‌ی زیر را برای تصحیح خطاهای بالادستی اعمال می‌کنیم:

```
patch -Np1 -i ./bash-4.2-fixes-4.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools --without-bash-malloc
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Bash، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make tests
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

برای برنامه‌هایی که از sh به عنوان پوسته استفاده می‌کنند یک پیوند نرم ایجاد می‌کنیم:

```
ln -vs bash /tools/bin/sh
```

## Bzip2 (۱۶-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 4.8 MB

بسته‌ی Bzip2 شامل اسکریپت پیکربندی نیست و با این دستور کامپایل و بررسی می‌شود:

```
make
```

برای نصب بسته:

```
make PREFIX=/tools install
```

## Coreutils (۱۷-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.7 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 88 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools --enable-install-program=hostname
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Bash، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make RUN_EXPENSIVE_TESTS=yes check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

دستور بالا su را نصب نمی‌کند، زیرا نمی‌توان به عنوان یک کاربر غیرممتأز برنامه را با دسترسی ریشه اجرا کرد. به وسیله‌ی نصب دستی آن با نامی دیگر می‌توانیم از آن برای اجرای اجرای بررسی‌ها در سامانه‌ی نهایی به عنوان یک کاربر غیرممتأز استفاده کنیم:

```
cp -v src/su /tools/bin/su-tools
```

## Diffutils (۱۸-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 6.1 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Diffutils، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## File (۱۹-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 9.5 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای

ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی File، باید دستور

زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Findutils (۲۰-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 20 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

`make`

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقّتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی `Findutils`، باید

دستور زیر را وارد کرد:

`make check`

برای نصب بسته:

`make install`

## Gawk (۲۱-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 28 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

`./configure --prefix=/tools`

کامپایل بسته:

`make`

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقّتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی `Gawk`، باید

دستور زیر را وارد کرد:

`make check`

برای نصب بسته:

`make install`

## Gettext (۲۲-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.8 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 82 MB

برای مجموعه ابزارهای موقتی، تنها نیاز است که یک دودویی از Gettext ساخته و نصب شود.

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
cd gettext-tools  
./configure --prefix=/tools --disable-shared
```

کامپایل بسته:

```
make -C gnulib-lib  
make -C src msgfmt
```

از آنجا که تنها یک دودویی کامپایل شده، امکان اجرای مجموعه‌ی آزمایشی بدون کامپایل کردن

کتابخانه‌های پشتیبانی اضافی از بسته‌ی Gettext نیست. پس تلاش برای اجرای مجموعه‌ی آزمایشی

در این مرحله توصیه نمی‌شود. برای نصب دودویی msgfmt

```
cp -v src/msgfmt /tools/bin
```

## Grep (۴-۳-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 18 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools \  
--disable-perl-regexp
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای

ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Grep، باید دستور

زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Gzip (۴-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 3.3 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقّتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Grep، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## M4 (۴-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 11.6 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقّتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی M4، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Make (۲۶-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 9.6 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای

ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Make، باید

دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Patch (۲۷-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: کم‌تر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1.9 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقّتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Make، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Perl (۲۸-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 1.8 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 223 MB

نخست باید وصله‌ی زیر را برای وفق دادن برخی مسیرها با کتابخانه‌ی C اعمال کرد:

```
patch -Np1 -i ../../perl-5.14.2-libc-1.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
sh Configure -des -Dprefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

با این‌که پرل با یک مجموعه‌ی آزمایشی همراه است، بهتر است که تا نصب آن در فصل بعدی صبر

کرد. در حال حاضر تنها نیاز است تا چند تا از ابزارهای سیستمی و کتابخانه‌ها نصب شوند:

```
cp -v perl cpan/podlators/pod2man /tools/bin
mkdir -pv /tools/lib/perl5/5.14.2
cp -Rv lib/* /tools/lib/perl5/5.14.2
```

## Sed (۲۹-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 8.0 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Sed، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Tar (۴-۳۰)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 20.9 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Tar، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Texinfo (۳۱-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 20 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Texinfo، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## Xz (۳۲-۴-۲)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 14 MB

آماده‌سازی برای کامپایل شدن:

```
./configure --prefix=/tools
```

کامپایل بسته:

```
make
```

اکنون کامپایل به پایان رسیده است. همان‌گونه که پیش‌تر بحث شد، اجرای بسته‌ی آزمایشی برای ابزارهای موقتی در این فصل لازم نیست. به هر حال برای اجرای بسته‌ی آزمایشی Xz، باید دستور زیر را وارد کرد:

```
make check
```

برای نصب بسته:

```
make install
```

## ۳۳-۴-۲) تُنکسازی

مراحل این قسمت اختیاری هستند، ولی اگر پارتیشن سیستم عامل جدید نسبتاً کوچک باشد، مفید است بدائیم که اقلام غیر ضروری می‌توانند برداشته شوند. پرونده‌های اجرایی و کتابخانه‌هایی که تا به حال ساخته شده‌اند حدود ۷۰ مگابایت از علائم اشکال‌زدایی غیر لازم به همراه دارند. با این دستور می‌توان آن علائم را برداشت:

```
strip --strip-debug /tools/lib/*
strip --strip-unneeded /tools/{,s}bin/*
```

برای ذخیره‌ی بیشتر، می‌توان مستندات را نیز برداشت:

```
rm -rf /tools/{,share}/{info,man,doc}
```

با این کار حداقل ۸۵۰ مگابایت فضای خالی در \$LFS وجود دارد که می‌تواند برای ساخت و نصب Glibc در فاز بعدی استفاده شود. اگر بتوان Glibc را ساخت و نصب کرد، می‌توان بقیه‌ی سیستم عامل را نیز ساخته و نصب نمود.

## ۳۴-۴-۲) تغییر مالکیت

نکته: دستوراتی که در ادامه می‌آیند باید هنگامی که به جای کاربر lfs به عنوان کاربر ریشه وارد سیستم شده‌ایم اجرا شود. هم‌چنین باید بررسی شود که \$LFS در محیط ریشه هم تنظیم شده باشد. در حال حاضر شاخه‌ی \$LFS/tools کاربری lfs، کاربری که تنها روی سامانه‌ی میزبان وجود دارد است. اگر این شاخه همین‌گونه که هست نگه داشته شود، پرونده‌ها در مالکیت شناسه‌ی کاربری‌ای بدون حساب متناظر خواهند بود. این خطرناک است زیرا که ممکن است یک حساب

کاربری که بعدها ساخته می‌شود این شناسه را تصاحب کند و مالک این شاخه و تمام پرونده‌های درون آن شود.

برای اجتناب از این امر می‌توان کاربر lfs را بعداً هنگام ساخت پرونده‌ی /etc/passwd به سیستم‌عامل جدید اضافه کرد و مواظب بود که همان شناسه‌ی کاربری و گروهی روی سامانه‌ی میزبان را تصاحب کند. اما از آن بهتر می‌توان مالکیت شاخه‌ی \$LFS/tools را با دستور زیر به کاربر ریشه و اگزار کرد:

```
chown -R root:root $LFS/tools
```

اگر چه این شاخه می‌تواند به محض اتمام سیستم‌عامل جدید پاک شود، می‌تواند برای ساخت سیستم‌های عامل دیگری از همین نوع با امکانات بیشتر نگهداشته شود.

# فصل سوم

ساخت سیستم عامل جدید

### (۱-۳) نصب نرم افزار سیستمی پایه

در این فصل ما وارد مرحله‌ی ساخت می‌شویم و ایجاد سیستم عامل جدیدرا با جدّیت در پیش می‌گیریم. برای این‌کار به سامانه‌ی گنو/لینوکسی موقّتی chroot می‌کنیم، چند آماده‌سازی نهایی را لنجام می‌دهیم و سپس شروع به نصب بسته‌ها می‌کنیم.

#### (۱-۱-۳) آماده‌سازی فایل‌سیستم هسته‌ی مجازی

فایل‌سیستم‌های متنوعی که توسّط هسته صادر می‌شوند برای ارتباط برقرار کردن با خود هسته به کار می‌روند. این فایل‌سیستم‌ها مجازی هستند که برای آن‌ها هیچ فضای دیسکی استفاده نمی‌شود. محتویات فایل‌سیستم در حافظه قرار می‌گیرند.

برای شروع شاخه‌هایی را که فایل‌سیستم روی آن‌ها سوار می‌شود ایجاد می‌کنیم:

```
mkdir -v $LFS/{dev,proc,sys}
```

#### ایجاد گره‌های دستگاه ابتدایی

هنگامی که هسته سامانه را راهاندازی می‌کند، نیاز به وجود چند گره دستگاه دارد، به طور ویژه دستگاه‌های console و null. گره‌های دستگاه باید روی دیسک سخت ایجاد شوند تا پیش از شروع udevd و همین‌طور هنگامی که لینوکس با init=/bin/bash شروع می‌شود در دسترس باشند. این دستگاه‌ها با دستور زیر ایجاد می‌شوند:

```
mknod -m 600 $LFS/dev/console c 5 1  
mknod -m 666 $LFS/dev/null c 1 3
```

## سوار کردن و مسکون کردن /dev

روش پیشنهادی مسکون کردن شاخه‌ی /dev/با دستگاه‌ها، سوار کردن یک فایل سیستم مجازی (مانند tmpfs) روی این شاخه و اجازه دادن به دستگاه‌ها برای ساخته شدن پویا روی فایل سیستم یه محض تشخیص آن‌ها یا دسترسی به آن‌ها است. تولید دستگاه معمولاً در طول فرایند راهاندازی و توسط Udev انجام می‌پذیرد. از آن‌جا که این سامانه‌ی حدید هنوز Udev ندارد و هنور راهاندازی نشده است، لازم است /dev/را به صورت دستی سوار و مسکون کنیم. این کار از طریق سوار کردن متصل شاخه‌ی /dev/میزبان صورت می‌گیرد. سوار کردن متصل نوع خاصی از سوار کردن است که اجازه می‌دهد از شاخه یا نقطه‌ی اتصال یا مکان دیگری یک آئینه ایجاد شود. برای نیل به این هدف از

دستور زیر استفاده می‌شود:

```
mount -v --bind /dev $LFS/dev
```

## سوار کردن فایل سیستم هسته‌ی مجازی

حال می‌بایست فایل سیستم‌های هسته‌ی مجازی باقی‌مانده را سوار کرد:

```
mount -vt devpts devpts $LFS/dev/pts
mount -vt tmpfs shm $LFS/dev/shm
mount -vt proc proc $LFS/proc
mount -vt sysfs sysfs $LFS/sys
```

## ۲-۱-۳) وارد شدن به محیط chroot

حال زمان ورود به محیط chroot برای شروع ساخت و نصب سیستم عامل نهایی است. به عنوان کاربر ریشه باید دستورات زیر اجرا شوند تا وارد قلمرویی شویم که در حال حاضر تنها با ابزارهای

موقتی مسکون شده‌است:

```
chroot "$LFS" /tools/bin/env -i \
HOME=/root TERM="$TERM" PS1='\u:\w\$ ' \
PATH=/bin:/usr/bin:/sbin:/usr/sbin:/tools/bin \
/tools/bin/bash --login +h
```

باید توجه داشت که در اعلان bash نوشته خواهد شد «I have no name!». این امر طبیعی است، زیرا که پرونده‌ی /etc/passwd هنوز ساخته نشده است.

### ۳-۱-۳) ایجاد شاخه‌ها

حال وقت آن است که برخی ساختارها را در سیستم‌عامل جدید ایجاد کنیم. با دستورات زیر یک درخت شاخه‌ی استاندارد ایجاد می‌شود:

```
mkdir -pv /{bin,boot,etc/{opt,sysconfig},home,lib,mnt,opt,run}
mkdir -pv /{media/{floppy,cdrom},sbin,srv,var}
install -dv -m 0750 /root
install -dv -m 1777 /tmp /var/tmp
mkdir -pv /usr/{,local/}{bin,include,lib,sbin,src}
mkdir -pv /usr/{,local/}share/{doc,info,locale,man}
mkdir -v /usr/{,local/}share/{misc,terminfo,zoneinfo}
mkdir -pv /usr/{,local/}share/man/man{1..8}
for dir in /usr /usr/local; do
ln -sv share/{man,doc,info} $dir
done
case $(uname -m) in
x86_64) ln -sv lib /lib64 && ln -sv lib /usr/lib64 ;;
esac
mkdir -v /var/{log,mail,spool}
ln -sv /run /var/run
ln -sv /run/lock /var/lock
mkdir -pv /var/{opt,cache,lib/{misc,locate},local}
```

شاخه‌ها به صورت پیش‌فرض با سطح دسترسی ۷۵۵ ایجاد می‌شوند، ولی این برای همهٔ شاخه‌ها مطلوب نیست. در دستورات بالا دو تغییر داده شده است، یکی برای شاخه‌ی خانگی کاربر ریشه و دیگری برای شاخه‌های پرونده‌های موقتی.

تغییر دسترسی نخست این اطمینان را می‌دهد که هر کسی نمی‌تواند وارد شاخه‌ی /root شود. دومین تغییر این اطمینان را می‌دهد که همهٔ کاربران می‌توانند در شاخه‌های tmp و /var/tmp بتوانند، ولی نمی‌توانند پرونده‌های کاربران دیگر را از آن‌ها بردارند.

### ۴-۱-۳) ایجاد پروندها و پیوندهای نرم ضروری

برخی برنامه‌ها از مسیرهای سخت به برنامه‌هایی که هنوز وجود ندارند استفاده می‌کنند. برای اراضی

این برنامه‌ها چند پیوند نرم می‌سازیم که با پروندهای واقعی جایگزین شوند:

```
ln -sv /tools/bin/{bash,cat,echo,pwd,stty} /bin  
ln -sv /tools/bin/perl /usr/bin  
ln -sv /tools/lib/libgcc_s.so{,.1} /usr/lib  
ln -sv /tools/lib/libstdc++.so{,.6} /usr/lib  
sed 's/tools/usr/' /tools/lib/libstdc++.la > /usr/lib/libstdc++.la  
ln -sv bash /bin/sh
```

یک سامانه‌ی گنو/لینوکسی سالم سیاهه‌ای از فایل سیستم‌های سوارشده را در پروندهی

نگهداری می‌کند. در حالت عادی این پرونده وقتی فایل سیستم جدیدی را سوار می‌کنیم ایجاد می‌شود.

از آنجایی که در محیط chroot هیچ فایل سیستمی را سوار نخواهیم کرد، باید پروندهای خالی

برای تسهیلاتی که انتظار وجود این پرونده را دارند ایجاد کرد:

```
touch /etc/mtab
```

برای این که کاربر ریشه قادر به ورود باشد و نام root شناخته شود، باید ورودی‌های متناسب

در پروندهای /etc/group و /etc/passwd ثبت شوند.

پروندهی /etc/passwd با دستور زیر ایجاد می‌شود:

```
cat > /etc/passwd << "EOF"  
root:x:0:root:/root:/bin/bash  
bin:x:1:bin:/dev/null:/bin/false  
nobody:x:99:99:Unprivileged User:/dev/null:/bin/false  
EOF
```

گذرواژه‌ی واقعی برای root بعداً تنظیم می‌شود.

پروندهی /etc/group نیز با اجرای دستور زیر ایجاد می‌شود:

```
cat > /etc/group << "EOF"  
root:x:0:  
bin:x:1:  
sys:x:2:  
kmem:x:3:  
tty:x:4:  
tape:x:5:  
daemon:x:6:  
floppy:x:7:
```

```
disk:x:8:  
lp:x:9:  
dialout:x:10:  
audio:x:11:  
video:x:12:  
utmp:x:13:  
usb:x:14:  
cdrom:x:15:  
mail:x:34:  
nogroup:x:99:  
EOF
```

برای اصلاح اعلان «I have no name!» باید پسته‌ی جدیدی باز کرد. از آن‌جا که یک Glibc کامل در فصل پیش نصب شد و پرونده‌های /etc/group و /etc/passwd ساخته شده‌اند، تفکیک نام کاربری و نام گروه اکنون کار می‌کند:

```
exec /tools/bin/bash --login +h
```

برنامه‌های login، getty و init به همراه چند برنامه‌ی دیگر از تعدادی پرونده‌ی گزارش برای ضبط اطلاعاتی نظیر این که چه کسی چه زمانی وارد سامانه شداستفاده می‌کنند. با این حال اگر این پرونده از قبل موجود نباشند، این اطلاعات جایی نوشته نخواهند شد. با دستورات زیر می‌توان پرونده‌های گزارش را ایجاد کرد و به آن‌ها دسترسی مناسب را اعطا کرد:

```
touch /var/run/utmp /var/log/{btmp,lastlog,wttmp}  
chgrp -v utmp /var/run/utmp /var/log/lastlog  
chmod -v 664 /var/run/utmp /var/log/lastlog  
chmod -v 600 /var/log/btmp
```

### ۵-۱-۳) سرآیندهای API لینوکس

زمان تقریبی ساخت: 1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 515 MB

هسته‌ی لینوکس باید برای استفاده‌ی کتابخانه‌ی C سامانه (در این‌جا Glibc) یک رابط برنامه‌نویسی نرم‌افزار فراهم کند. این کار با نصب سرآیندهای C مختلفی که همراه با تربال منبع هسته‌ی لینوکس ارائه می‌شوند امکان‌پذیر است.

ابتدا باید مطمئن شد پرونده و پیش‌نیازی از فعالیت‌های پیشین باقی نمانده است:

```
make mrproper
```

حال سرآیندهای هسته‌ی قابل مشاهده برای کاربر را از منبع بررسی کرده و از حالت فشرده خارج می‌کنیم. آن‌ها در یک شاخه‌ی محلی میانی قرار گرفته‌اند و در مکان مورد نیاز رونوشت شده‌اند، زیرا که فرایند استخراج هر پرونده‌ی موجودی در شاخه‌ی مقصد را برمی‌دارد. همچنین چند پرونده‌ی مخفی وجود دارد که توسط توسعه‌دهنده‌گان هسته استفاده می‌شوند و از شاخه‌ی میانی برداشته می‌شوند.

```
make headers_check  
make INSTALL_HDR_PATH=dest headers_install  
find dest/include \( -name .install -o -name ..install.cmd \| ) -delete  
cp -rv dest/include/* /usr/include
```

### Man-pages (۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 1 SBU  
فضای دیسک مورد نیاز: 21 MB  
با این دستور نصب می‌شود:

```
make install
```

### Glibc (۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 14.2 SBU  
فضای دیسک مورد نیاز: 856 MB  
سامانه‌ی ساخت Glibc خودشمول است و کاملاً درست نصب می‌شود، ولو این‌که پرونده‌ی مشخصات کامپایلر و لینکر هنوز به tools/ اشاره می‌کنند. مشخصات و لینکر نمی‌توانند پیش از نصب Glibc تنظیم شوند، زیرا بررسی‌های پیکربندی خودکار Globc نتایج نادرست خواهند داد و هدف دستیابی به یک ساخت بی‌نقص مغلوب می‌شود.

هنگام اجرای make install اسکریپتی به نام test-installation.pl یک بررسی سلامت کوچک

روی Glibc تازه نصب شده انجام می‌دهد. به هر حال، چون زنجیرابزار هنوز به شاخه‌ی tools/شاره می‌کند، تست سلامت روی Glibc اشتباهی انجام می‌شود. بدین صورت می‌توان اسکریپت را وارد کرد تا Glibc‌ای را که تازه نصب کرده‌ایم بررسی کند:

```
DL=$(readelf -l /bin/sh | sed -n 's@.*interpret.*/tools\(\.*\)\]${@}\1@p')  
sed -i "s|libs -o|libs -L/usr/lib -Wl,-dynamic-linker=$DL -o|" \  
scripts/test-installation.pl  
unset DL
```

به علاوه در اسکریپت فوق باگی وجود دارد که تلاش می‌کند یک برنامه‌ی بررسی را به کتابخانه‌ای که با make install نصب نشده است پیوند دهد. دستور زیر این مشکل را برطرف می‌کند:

```
sed -i -e 's/"db1"/& \&\& $name ne "nss_test1"/' scripts/test-installation.pl
```

اسکریپت پوسته‌ای ldd شامل ترکیبی مخصوص Bash است. اگر پوسته‌ی دیگری هم نصب باشد می‌توان برای حصول اطمینان از درست کار کردن این اسکریپت آن را با دستور زیر تغییر داد:

```
sed -i 's|@BASH@|/bin/bash|' elf/ldd.bash.in
```

دو باگ در Glibc که ممکن است منجر به خرابی شود را برطرف می‌کنیم:

```
patch -Np1 -i ../../glibc-2.14.1-fixes-1.patch  
patch -Np1 -i ../../glibc-2.14.1-sort-1.patch
```

باگی که Glibc را از کامپایل شدن با GCC-4.6.2 باز می‌دارد را نیز برطرف می‌کنیم:

```
patch -Np1 -i ../../glibc-2.14.1-gcc_fix-1.patch
```

یک عدم تعادل پشته را که در برخی شرایط رخ می‌دهد را برطرف می‌کنیم:

```
sed -i '195,213 s/PRIVATE_FUTEX/FUTEX_CLOCK_REALTIME/' \  
nptl/sysdeps/unix/sysv/linux/x86_64/pthread_rwlock_timed{rd,wr}.lock.S
```

مستندات Glibc ساخت Glibc را در یک شاخه‌ی ساخت تخصیص داده شده در بیرون شاخه‌ی

منبع توصیه می‌کنند:

```
mkdir -v ../../glibc-build  
cd ../../glibc-build
```

همانند فصل گذشته باید برای ماشین‌های x86 پرچم‌های مورد نیاز را به CFLAGS افروزد. این جا

هم‌چنین بهینه‌سازی کتابخانه برای کامپایلر gcc به منظور افزایش سرعت کامپایل و بازدهی بسته‌ها

تنظیم شده است.

```
case `uname -m` in
i?86) echo "CFLAGS += -march=i486 -mtune=native -O3 -pipe" > configparms ;;
esac
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
../glibc-2.14.1/configure --prefix=/usr \
--disable-profile --enable-add-ons \
--enable-kernel=2.6.25 --libexecdir=/usr/lib/glibc
```

کامپایل بسته:

```
make
```

پیش از اجرای بررسی ها، پروندهای را از درخت منبع به درخت ساخت خود رونوشت می کنیم

تا از دو خطای بررسی جلوگیری شود، سپس نتیجه را بررسی می کنیم:

```
cp -v ../glibc-2.14.1/iconvdata/gconv-modules iconvdata
make -k check 2>&1 | tee glibc-check-log
grep Error glibc-check-log
```

احتمالاً در اینجا یک خطای مورد انتظار (نادیده گرفته شده) رخ خواهد داد. با این که این پیام

بی ضرر است، سکوی نصب Glibc شکایت از فقدان /etc/ld.so.conf می کند. با این دستور می توان

از این هشدار جلوگیری کرد:

```
touch /etc/ld.so.conf
```

نصب بسته:

```
make install
```

می توان در اینجا سرآیندهای مرتبط با NIS و RPC را که به صورت پیش فرض نصب نمی شوند،

نصب کرد:

```
cp -v ../glibc-2.14.1/sunrpc/rpc/*.h /usr/include/rpc
cp -v ../glibc-2.14.1/sunrpc/rpcsvc/*.h /usr/include/rpcsvc
cp -v ../glibc-2.14.1/nis/rpcsvc/*.h /usr/include/rpcsvc
```

منطقه ها که می توانند سامانه را به زبان های دیگر پاسخ گو کنند با دستورات بالا نصب نمی شوند.

هیچ کدام از منطقه ها ضروری نیستند، ولی اگر برخی از آنها نباشند، مجموعه های آزمایشی بسته های

بعدی موردهای بررسی مهمی را از قلم خواهند انداخت.

منطقه‌ها می‌توانند به صورت جدا از هم با برنامه‌ی localedef نصب شوند. مثلاً نخستین دستور localedef زیر تعریف منطقه‌ی مستقل از مجموعه نویسه‌ی /usr/share/i18n/locales/cs\_CZ را با تعریف نقشه‌ی نویسه‌ی /usr/share/i18n/charmaps=UTF-8.gz ترکیب کرده و نتیجه را پرونده‌ی /usr/lib/locale/locale-archive می‌کند. دستورات زیر کمترین مجموعه منطقه‌های را برای پوشش بهینه‌ی بررسی‌ها نصب می‌کند:

```
mkdir -pv /usr/lib/locale
localedef -i cs_CZ -f UTF-8 cs_CZ.UTF-8
localedef -i de_DE -f ISO-8859-1 de_DE
localedef -i de_DE@euro -f ISO-8859-15 de_DE@euro
localedef -i de_DE -f UTF-8 de_DE.UTF-8
localedef -i en_HK -f ISO-8859-1 en_HK
localedef -i en_PH -f ISO-8859-1 en_PH
localedef -i en_US -f ISO-8859-1 en_US
localedef -i en_US -f UTF-8 en_US.UTF-8
localedef -i es_MX -f ISO-8859-1 es_MX
localedef -i fa_IR -f UTF-8 fa_IR
localedef -i fr_FR -f ISO-8859-1 fr_FR
localedef -i fr_FR@euro -f ISO-8859-15 fr_FR@euro
localedef -i fr_FR -f UTF-8 fr_FR.UTF-8
localedef -i it_IT -f ISO-8859-1 it_IT
localedef -i ja_JP -f EUC-JP ja_JP
localedef i tr_TR -f UTF-8 tr_TR.UTF-8
localedef -i zh_CN -f GB18030 zh_CN.GB18030
```

به جای این عمل می‌توان تمام منطقه‌هایی که در پرونده‌ی glibc-2.14.1/localedata/SUPPORTED در پرونده‌ی دستور وقت‌گیر زیر نصب کرد:

```
make locedata/install-locales
```

## پیکربندی Glibc

لازم است پرونده‌ی /etc/nsswitch.conf ایجاد شود، زیرا با این که Glibc هنگام غیاب یا خرابی این پرونده پیش‌نیازها را فراهم می‌کند، پیش‌نیازهایش در یک محیط شبکه‌ای خوب کار نمی‌کنند. همچنین موقعیت زمانی باید پیکربندی شود.

با اجرای دستور زیر یک پرونده‌ی جدید /etc/nsswitch.conf ایجاد می‌شود:

```
cat > /etc/nsswitch.conf << "EOF"
# Begin /etc/nsswitch.conf
```

```

passwd: files
group: files
shadow: files

hosts: files dns
networks: files

protocols: files
services: files
ethers: files
rpc: files

# End /etc/nsswitch.conf
EOF

```

یکی از راههای تعیین منطقه‌ی زمانی محلی اجرای اسکریپت زیر است:

`tzselect`

پس از پاسخ به چند پرسش درباره‌ی مکان، اسکریپت نام منطقه‌ی زمانی را بروندۀ می‌کند (برای مثال `(Asia/Tehran`

سپس پرونده‌ی `/etc/localtime` را با دستور زیر ایجاد می‌کنیم:

```
cp -v --remove-destination /usr/share/zoneinfo/<xxx> \
/etc/localtime
```

که در آن `<xxx>` با نام منطقه‌ی زمانی انتخاب شده تعویض می‌شود.

### پیکربندی بارکننده‌ی پویا

به صورت پیشفرض بارکننده‌ی پویا (`lib.id=linux.so.2`) برای کتابخانه‌های پویایی که برای برنامه‌های درحال اجرا مورد نیاز هستند، در `/lib` و `/usr/lib` جستجو می‌کند. با این حال اگر کتابخانه‌هایی در شاخه‌هایی غیر از آن دو باشند، نیاز است به پرونده‌ی `/etc/ld.so.conf` افزوده شوند تا توسط بارکننده‌ی پویا یافته شوند. دو شاخه که معمولاً به داشتن کتابخانه‌های اضافی شهره‌اند `/opt/lib` و `/usr/local/lib` بارکننده‌ی پویا را به مسیر جستجوی بارکننده‌ی پویا می‌افزاییم:

```
cat > /etc/ld.so.conf << "EOF"
# Begin /etc/ld.so.conf
```

```
/usr/local/lib  
/opt/lib  
EOF
```

در صورت تمایل، بارگذاری پویا می‌تواند هم‌چنین شاخه‌ای را جست‌وجو کند و محتویات پرونده‌های یافته‌شده در آنجا را شامل شود. عموماً پرونده‌های موجود در این شاخه یک خط هستند که مسیر

کتابخانه‌ی دلخواه را مشخص می‌کنند. برای افزودن این قابلیت از دستور زیر استفاده می‌شود:

```
cat >> /etc/ld.so.conf << "EOF"  
# Add an include directory  
include /etc/ld.so.conf.d/*.conf  
EOF  
mkdir /etc/ld.so.conf.d
```

### (۳-۱-۸) بازنظمی زنجیرابزار

حال که کتابخانه‌های C نهایی نصب شدند، وقت آن است که دوباره زنجیرابزار را تنظیم کنیم.

زنجیرابزار به گونه‌ای تنظیم خواهد شد که هر برنامه‌ی تازه کامپایل شده‌ای را به این کتابخانه‌های جدید پیوند دهد. این شبیه فرایندی است که در فصل پیش انجام شد، ولی با تغییرات معکوس.

نخست می‌بایست از لینکر tools/پشتیبان گرفت و آن را با لینکر تنظیم شده‌ای که قلاً ساختیم جایگزین کرد. هم‌چنین باید پیوندی به همتای آن در tools/\$(gcc -dumpmachine)/bin ایجاد کرد:

```
mv -v /tools/bin/{ld,ld-old}  
mv -v /tools/$(gcc -dumpmachine)/bin/{ld,ld-old}  
mv -v /tools/bin/{ld-new,ld}  
ln -sv /tools/bin/ld /tools/$(gcc -dumpmachine)/bin/ld
```

سپس باید پرونده‌ی مشخصات GCC را بهبود مبخشدید تا به لینکر پویای جدید اشاره کند. به طور ساده پاک کردن همه‌ی نمونه‌های «tools/» می‌بایست مسیر درست به لینکر پویا را حاصل دهد. هم‌چنین باید تنظیم پرونده‌ی مشخصات را به گونه‌ای تغییر داد که GCC بداند کجا پرونده‌های

شروع و سرآینده‌ای صحیح Glibc را بیابد. یک دستور sed این را انجام می‌دهد:

```
gcc -dumpspecs | sed -e 's@/tools@@g' \  
-e '/\*startfile_prefix_spec:{n;s@.*@/usr/lib/ @}' \  
-e '/\*cpp:{n;s@$@ -isystem /usr/include@}' > \  
`dirname $(gcc --print-libgcc-file-name)`/specs
```

در اینجا لازم است مطمئن شویم که توابع پایه‌ای کامپایل و لینک زنجیرابزار تنظیم شده، آن‌گونه که انتظار می‌رود کار می‌کنند. برای این‌کار می‌بایست بررسی‌های زیر انجام شوند:

```
echo 'main(){}' > dummy.c
cc dummy.c -v -Wl,--verbose &> dummy.log
readelf -l a.out | grep ': /lib'
```

اگر همه‌چیز درست کار کند، باید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور مطابق زیر خواهد بود:

```
/usr/lib/crt1.o succeeded
/usr/lib/crti.o succeeded
/usr/lib/crtn.o succeeded
```

باید بررسی کرد که کامپایلر به دنبال پرونده‌های سرآیند درست می‌گردد:

```
grep -B1 '^ /usr/include' dummy.log
```

این دستور باید با موفقیت با بروندۀ زیر انجام شود:

```
#include <...> search starts here:
/usr/include
```

سپس باید بررسی شود که لینکر جدید با مسیرهای جست‌وجوی صحیح استفاده می‌شود:

```
grep 'SEARCH.* /usr/lib' dummy.log | sed 's|;|\\n|g'
```

اگر همه‌چیز درست کار کند باید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
SEARCH_DIR("/tools/i686-pc-linux-gnu/lib")
SEARCH_DIR("/usr/lib")
SEARCH_DIR("/lib");
```

بعد باید اطمینان پیدا کنیم که داریم از کتابخانه C درست استفاده می‌کنیم:

```
grep "/lib.* /libc.so.6" dummy.log
```

اگر همه‌چیز درست کار کند باید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
attempt to open /lib/libc.so.6 succeeded
```

در پایان باید از استفاده‌ی GCC از لینکر پویای صحیح اطمینان پیدا کرد:

```
grep found dummy.log
```

اگر همه‌چیز درست کار کند نباید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر

خواهد بود:

```
found ld-linux.so.2 at /lib/ld-linux.so.2
```

پس از این که همه‌چیز درست کار کرد، پرونده‌های آزمایشی را تمیز می‌کنیم:

```
rm -v dummy.c a.out dummy.log
```

## Zlib (۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 2.8 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

کتابخانه‌ی بهاشتراک گذاشته شده نیاز دارد به /lib/ منتقل شود و درنتیجه پرونده‌ی .so در /usr/lib

نیاز خواهد داشت که دوباره ایجاد شود:

```
mv -v /usr/lib/libz.* /lib  
ln -sfv ../../lib/libz.so.1.2.6 /usr/lib/libz.so
```

## File (۱۰-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 9.5 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Binutils (۱۱-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.9 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 307 MB

با دستور زیر بررسی می‌شود که PTY‌ها به خوبی درون محیط chroot کار می‌کنند یا نه:

```
expect -c "spawn ls"
```

این دستور باید بروندۀ زیر را داشته باشد:

```
spawn ls
```

از آنجاکه در دستورات پیکربندی خودکار یک پرونده‌ی جدید standards.info نصب می‌شود،

باید از نصب پرونده‌ی منقضی شده‌ی آن جلوگیری کرد:

```
rm -fv etc/standards.info
sed -i.bak '/^INFO/s/standards.info //' etc/Makefile.in
```

دو بررسی که هنگام استفاده از GCC-4.6.2 خطای دهنده را تصحیح می‌کنیم:

```
sed -i "/exceptionDefines.h/d" ld/testsuite/ld-elf/new.cc  
sed -i "s/-fvttable-gc //" ld/testsuite/ld-selective/selective.exp
```

مستندات این بسته ساخت آن را در یک شاخهٔ ساخت تخصیص داده شده در بیرون شاخهٔ

منبع توصیه می‌کنند:

```
mkdir -v ../binutils-build  
cd ../binutils-build
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
../binutils-2.22/configure --prefix=/usr --enable-shared
```

کامپایل بسته:

```
make tooldir=/usr
```

بررسی نتیجه:

```
make -k check
```

نصب بسته:

```
make tooldir=/usr install
```

نصب سرآیند libiberty که توسط برخی بسته‌ها مورد نیاز است:

```
cp -v ../binutils-2.22/include/libiberty.h /usr/include
```

### GMP (۱۲-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.9 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 307 MB

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --enable-cxx --enable-mpbsd
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check 2>&1 | tee gmp-check-log
```

باید اطمینان حاصل کرد که همه‌ی ۱۶۴ آزمایش در مجموعه‌ی آزمایشی قبول می‌شوند. نتیجه را می‌توان با دستور زیر بررسی کرد:

```
awk '/tests passed/{total+=$2} ; END{print total}' gmp-check-log
```

نصب بسته:

```
make install
```

در صورت تمایل می‌توان مستندات را نیز نصب کرد:

```
mkdir -v /usr/share/doc/gmp-5.0.4
cp -v doc/{isa_abi_headache,configuration} doc/*.html \
/usr/share/doc/gmp-5.0.4
```

## MPFR (۱۳-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 272.1 MB

اعمال وصله‌ای که تعدادی از باگ‌ها را در نسخه‌ی ۳.۱ برطرف می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../mpfr-3.1.0-fixes-1.patch
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --enable-thread-safe \
--docdir=/usr/share/doc/mpfr-3.1.0
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

نصب مستندات:

```
make html
make install-html
```

## MPC (۱۴-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 10.5 MB

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## GCC (۱۵-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 47 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1.7 MB

ابتدا باید برای پرهیز از نصب `libiberty` عمل جانشینی انجام داد تا بهجای آن، نسخه‌ی

فراهرم شده توسعه `Binutils` `libiberty` نصب شود:

```
sed -i 's/install_to_$(INSTALL_DEST) //' libiberty/Makefile.in
```

مانند گذر دوم GCC در فصل گذشته، عمل `sed` زیر برای اجبار ساخت برای استفاده از پرچم

کامپایلر `-fomit-frame-pointer` به خاطر حصول اطمینان از استجکام ساخت‌های کامپایلر اعمال

می‌شود:

```
case `uname -m` in
i?86) sed -i 's/^T_CFLAGS =$/& -fomit-frame-pointer/' \
gcc/Makefile.in ;;
esac
```

اسکریپت fixincludes به تلاش سه‌های گاه و بی‌گاه برای «تعمیر» سرآیندهای سامانه‌ای که تا به حال نصب شده است شهره است. از آنجا که می‌دانیم سرآیندهایی که تا به این جای کار نصب شده‌اند

به تعمیر نیاز ندارند، برای پیش‌گیری از اجرای اجرای این اسکریپت دستور زیر وارد می‌شود:

```
sed -i 's@./fixinc\.sh@-c true@' gcc/Makefile.in
```

مستندات این بسته ساخت آن را در یک شاخه‌ی ساخت تخصیص داده شده در بیرون شاخه‌ی

منبع توصیه می‌کنند:

```
mkdir -v .../gcc-build  
cd .../gcc-build
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
..../gcc-4.6.2/configure --prefix=/usr \  
--libexecdir=/usr/lib --enable-shared \  
--enable-threads=posix --enable-__cxa_atexit \  
--enable-locale=gnu --enable-languages=c,c++ \  
--disable-multilib --disable-bootstrap --with-system-zlib
```

کامپایل بسته:

```
make
```

یک سری از آزمایش‌ها در مجموعه‌ی آزمایشی GCC به خراب کردن پشته شناخته می‌شوند، پس

باید پیش از اجرای آزمایش‌ها اندازه‌ی پشته را افزایش داد:

```
ulimit -s 16384
```

بررسی نتیجه:

```
make -k check
```

برای گرفتن خلاصه‌ای از نتایج مجموعه‌ی آزمایشی:

```
..../gcc-4.6.2/contrib/test_summary
```

نصب بسته:

```
make install
```

برخی بسته‌ها انتظار دارند پیش‌پردازنده‌ی C در شاخه‌ی lib نصب شده باشد. برای پشتیبانی از آن

بسته‌ها، این پیوند نرم ساخته می‌شود:

```
ln -sv ../../usr/bin/cpp /lib
```

خیلی از بسته‌ها برای فراخوانی کامپایلر C از نام cc استفاده می‌کنند. برای ارضای آن بسته‌ها، یک پیوند نرم ساخته می‌شود:

```
ln -sv gcc /usr/bin/cc
```

حال که زنجیرابزار نهایی در مکان خود قرار گرفته است، مهم است که دوباره مطمئن شویم کامپایل کردن و لینک کردن همان‌گونه که انتظار می‌رود عمل می‌کنند. این کار با انجام همان بررسی‌های سلامتی که پیش‌تر انجام دادیم ممکن است:

```
echo 'main(){}' > dummy.c
cc dummy.c -v -Wl,--verbose &> dummy.log
readelf -l a.out | grep ': /lib'
```

اگر همه‌چیز درست کار کند باید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
[Requesting program interpreter: /lib/ld-linux.so.2]
```

حال اطمینان حاصل می‌کنیم که از پرونده‌های شروع صحیح استفاده می‌کنیم:

```
grep -o '/usr/lib.*/crt[1in].*succeeded' dummy.log
```

اگر همه‌چیز درست کار کند باید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
/usr/lib/gcc/i686-pc-linux-gnu/4.6.2/.../.../crt1.o succeeded
/usr/lib/gcc/i686-pc-linux-gnu/4.6.2/.../.../crti.o succeeded
/usr/lib/gcc/i686-pc-linux-gnu/4.6.2/.../.../crtn.o succeeded
```

بررسی این که کامپایلر برای پرونده‌های سرآیند درستی جست‌وجو می‌کند:

```
grep -B4 '^ /usr/include' dummy.log
```

این دستور باید با موفقیت بروندۀ زیر را حاصل دهد:

```
#include <...> search starts here:
/usr/local/include
/usr/lib/gcc/i686-pc-linux-gnu/4.6.2/include
/usr/lib/gcc/i686-pc-linux-gnu/4.6.2/include-fixed
/usr/include
```

سپس باید بررسی شود که لینکر جدید با مسیرهای جستوجوی صحیح استفاده می‌شود:

```
grep 'SEARCH.*/usr/lib' dummy.log | sed 's|;|\\n|g'
```

اگر همه‌چیز درست کار کند نباید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
SEARCH_DIR("/usr/i686-pc-linux-gnu/lib")
SEARCH_DIR("/usr/local/lib")
SEARCH_DIR("/lib")
SEARCH_DIR("/usr/lib");
```

بعد باید اطمینان پیدا کنیم که داریم از کتابخانه C درست استفاده می‌کنیم:

```
grep "/lib.*/libc.so.6" dummy.log
```

اگر همه‌چیز درست کار کند نباید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
attempt to open /lib/libc.so.6 succeeded
```

در پایان باید از استفاده‌ی GCC از لینکر پویای صحیح اطمینان پیدا کرد:

```
grep found dummy.log
```

اگر همه‌چیز درست کار کند نباید خطای وجود داشته باشد و بروندۀ آخرین دستور به شکل زیر خواهد بود:

```
found ld-linux.so.2 at /lib/ld-linux.so.2
```

پس از این که همه‌چیز درست کار کرد، بروندۀ‌های آزمایشی را تمیز می‌کنیم:

```
rm -v dummy.c a.out dummy.log
```

Sed (۱۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 8.3 MB

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --bindir=/bin --htmldir=/usr/share/doc/sed-4.2.1
```

کامپایل بسته:

```
make
```

تولید مستندات HTML:

```
make html
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

نصب مستندات HTML:

```
make -C doc install-html
```

## Bzip2 (۱۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 6.4 MB

اعمال وصله‌ای که مستندات را برای این بسته نصب می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../bzip2-1.0.6-install_docs-1.patch
```

دستور زیر این اطمینان را می‌دهد که نصب پیوندهای نرم درست است:

```
sed -i 's@\\(ln -s -f \\)$PREFIX/bin/@\\1@' Makefile
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
make -f Makefile-libbz2_so  
make clean
```

کامپایل و بررسی بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make PREFIX=/usr install
```

نصب دودویی به اشتراک گذاشته شده‌ی bzip2 در شاخه‌ی bin، ایجاد برخی پیوندهای نرم ضروری،

و تمیز کاری:

```
cp -v bzip2-shared /bin/bzip2
cp -av libbz2.so* /lib
ln -sv ../../lib/libbz2.so.1.0 /usr/lib/libbz2.so
rm -v /usr/bin/{bunzip2,bzcat,bzip2}
ln -sv bzip2 /bin/bunzip2
ln -sv bzip2 /bin/bzcat
```

## Ncurses (۱۸-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.8 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 35 MB

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --with-shared --without-debug --enable-widec
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

انتقال کتابخانه‌های به اشتراک گذاشته شده به شاخه‌ی lib/ جایی که انتظار می‌رود حضور داشته

باشند:

```
mv -v /usr/lib/libncursesw.so.5* /lib
```

خیلی از برنامه‌های کاربردی هنوز از لینکر انتظار دارند که بتوانند کتابخانه‌های نویسه‌های غیر

عریض Ncurser را پیدا کند. برای پشتیبانی آنها:

```
for lib in ncurses form panel menu ; do \
rm -vf /usr/lib/lib${lib}.so ; \
echo "INPUT(-l${lib}w)" >/usr/lib/lib${lib}.so ; \
ln -sfv lib${lib}w.a /usr/lib/lib${lib}.a ; \
done
ln -sfv libncurses++w.a /usr/lib/libncurses++.a
```

در پایان مطمئن می شویم که برنامه های قدیمی که هنگام ساخت به دنبال `lurses`-می گردند هنوط  
هم قابل ساخت هستند:

```
rm -vf /usr/lib/libcursesw.so
echo "INPUT(-lncursesw)" >/usr/lib/libcursesw.so
ln -sfv libncurses.so /usr/lib/libcurses.so
ln -sfv libncursesw.a /usr/lib/libcursesw.a
ln -sfv libncurses.a /usr/lib/libcurses.a
```

در صورت تمایل می توان مستندات `Ncurses` را نصب کرد:

```
mkdir -v
/usr/share/doc/ncurses-5.9
cp -v -R doc/* /usr/share/doc/ncurses-5.9
```

### Util-linux (۱۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.7 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 69 MB

FHS پیشنهاد می کند به جای شاخه `/etc` از شاخه `/var/lib/hwclock` معمول استفاده شود:

```
sed -e 's@etc@var@lib@hwclock@adjtime@g' \
-i $(grep -rl '/etc/adjtime' .)
mkdir -pv /var/lib/hwclock
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --enable-arch --enable-partx --enable-write
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

### Psmisc (۲۰-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 3.6 MB

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

در پایان برنامه های killall و fuser را به مکان هایی که توسط FHS مشخص شده اند منتقل می کنیم:

```
mv -v /usr/bin/fuser /bin  
mv -v /usr/bin/killall /bin
```

## E2fsprogs (۲۱-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.5 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 45 MB

مستندات این بسته ساخت آن را در یک شاخه ساخت تخصیص داده شده در بیرون شاخه

منبع توصیه می کنند:

```
mkdir -v build  
cd build
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
PKG_CONFIG=/tools/bin/true LDFLAGS="-lblkid -luuid" \  
..../configure --prefix=/usr --with-root-prefix="" \  
--enable-elf-shlibs --disable-libblkid --disable-libuuid \  
--disable-uuidd --disable-fsck
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب دودویی ها، مستندات و کتابخانه های به اشتراک گذاشته شده:

```
make install
```

نصب کتابخانه‌های ایستا و سرآیندها:

```
make install-libs
```

می‌بایست کتابخانه‌های ایستای نصب شده را قابل نوشتن کرد تا علاوه بر اشکال بتوانند بعداً

برداشته شوند:

```
chmod -v u+w /usr/lib/{libcom_err,libe2p,libext2fs,libss}.a
```

این بسته یک پرونده‌ی info. فشرده شده نصب می‌کند ولی پرونده‌ی dir سراسری را به روز رسانی نمی‌کند. باید این پرونده را از حالت gzip خارج کرد و سپس با استفاده از دستورات زیر پرونده‌ی dir سامانه را به روز رسانی کرد.

```
gunzip -v /usr/share/info/libext2fs.info.gz  
install-info --dir-file=/usr/share/info/dir \  
/usr/share/info/libext2fs.info
```

در صورت تمایل می‌توان برخی مستندات اضافی را با اجرای دستورات زیر ایجاد و نصب کرد:

```
makeinfo -o  
doc/com_err.info ..//lib/et/com_err.texinfo  
install -v -m644 doc/com_err.info /usr/share/info  
install-info --dir-file=/usr/share/info/dir \  
/usr/share/info/com_err.info
```

## Coreutils (۲۲-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 3.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 99 MB

یک مشکل شناخته شده مربوط به برنامه‌ی uname متعلق به این بسته این است که سویچ p-

همواره unknown را برمی‌گرداند. وصله‌ی زیر این رفتار را برای معماری ایتل درست می‌کند:

```
case `uname -m` in  
i?86 | x86_64) patch -Np1 -i ..//coreutils-8.15-uname-1.patch ;;  
esac
```

POSIX نیاز دارد که برنامه‌های Coreutils حتا در منطقه‌های چندبایتی، مرزهای نویسار را تشخیص بدهند. وصله‌ی زیر باگ‌های مربوط به بین‌المللی‌سازی را رفع می‌کند:

```
patch -Np1 -i ./coreutils-8.15-i18n-1.patch
```

آماده سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr \
--libexecdir=/usr/lib \
--enable-no-install-program=kill,uptime
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

انتقال برنامه‌ها به مکان مشخص شده توسط FHS

```
mv -v /usr/bin/{cat,chgrp,chmod,chown,cp,date,dd,df,echo} /bin
mv -v /usr/bin/{false,ln,ls,mkdir,mknod,mv,pwd,rm} /bin
mv -v /usr/bin/{rmdir,stty,sync,true,uname} /bin
mv -v /usr/bin/chroot /usr/sbin
mv -v /usr/share/man/man1/chroot.1 /usr/share/man/man8/chroot.8
sed -i s/"1"/"8"/1 /usr/share/man/man8/chroot.8
```

برخی اسکریپت‌ها در بسته‌ی LFS-Bootscripts وابسته به head، sleep و nice هستند. از آنجا که ممکن است در طول مراحل نخستین راهاندازی، /usr در دسترس نباشد، آن دودویی‌ها باید روی

پارتيشن ریشه قرار بگیرند:

```
mv -v /usr/bin/{head,sleep,nice} /bin
```

### Iana-Etc (۲۳-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 2.3 MB

دستور زیر داده‌ی خامی که توسط IANA فراهم شده را به قالب‌های درست برای پرونده‌های

داده‌ای /etc/services و /etc/protocols تبدیل می‌کند:

```
make
```

این بسته مجموعه‌ی آزمایشی ندارد و این‌گونه نصب می‌شود:

```
make install
```

## M4 (۲۴-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 14.2 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

برای بررسی نتیجه، نخست یک برنامه‌ی آزمایشی را تصحیح می‌کنیم و سپس برنامه‌های آزمایشی

را اجرا می‌کنیم:

```
sed -i -e '41s/ENOENT/& || errno == EINVAL/' tests/test-readlink.h  
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Bison (۲۵-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 19.2 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

سامانه‌ی پیکربندی موجب می‌شود اگر یک برنامه‌ی bison از پیش در \$PATH نباشد، Bison بدون

پشتیبانی از بین‌المللی‌سازی پیام‌های خط‌نمایی شود. افزونه‌ی زیر این مشکل را درست می‌کند:

```
echo '#define YYENABLE_NLS 1' >> lib/config.h
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 0.5 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Procps (۲۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 2.3 MB

اعمال وصله‌ای برای پیش‌گیری از نمایش یک پیام خطا هنگام تعیین سرعت ساعت هسته:

```
patch -Np1 -i ../../procps-3.2.8-fix_HZ_errors-1.patch
```

اعمال وصله‌ای برای تعمیر یک مشکل مربوط به یونیکد در برنامه‌ی watch:

```
patch -Np1 -i ../../procps-3.2.8-watch_unicode-1.patch
```

رفع مشکلی در Makefile که مانع از ساخت procps توسط make-3.82 می‌شود:

```
sed -i -e 's@*/module.mk@proc/module.mk ps/module.mk@' Makefile
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Grep (۲۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 23 MB

ابتدا باید مشکل کوچیکی با یک اسکریپت آزمایشی را رفع کرد:

```
sed -i 's/cp/#&/' tests/unibyte-bracket-expr
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --bindir=/bin
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

### Readline (۲۸-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 13.8 MB

نصب دوباره‌ی Readline موجب می‌شود کتابخانه‌های قدیمی به <libraryname>.old منتقل

شوند. با این که چنین چیزی در خالت عادی مشکل نیست، در برخی موارد می‌تواند موجب یک

باغ لینک کردن در ldconfig شود. با دو دستور sed زیر می‌توان از این عمل جلوگیری کرد:

```
sed -i '/MV.*old/d' Makefile.in
sed -i '/{OLDSUFF}/c:' support/shlib-install
```

اعمال وصله‌ای که یک باغ ناشناخته از بالادست تعمیر شده است را درست می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../readline-6.2-fixes-1.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --libdir=/lib
```

کامپایل بسته:

```
make SHLIB_LIBS=-lncurses
```

نصب بسته:

```
make install
```

انتقال کتابخانه‌ها به یک مکان مرتبط‌تر:

```
mv -v /lib/lib{readline,history}.a /usr/lib
```

برداشتن پرونده‌های .so از /lib و بازپیوند آنها در /usr/lib

```
rm -v /lib/lib{readline,history}.so
ln -sfv ../../lib/libreadline.so.6 /usr/lib/libreadline.so
ln -sfv ../../lib/libhistory.so.6 /usr/lib/libhistory.so
```

در صورت تمایل می‌توان مستندات را نیز نصب کرد:

```
mkdir -v /usr/share/doc/readline-6.2
install -v -m644 doc/*.{ps,pdf,html,dvi} \
/usr/share/doc/readline-6.2
```

### Bash (۲۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 35 MB

اعمال وصله‌ای که باگ‌های زیادی که از بالادست گزارش شده‌اند را تعمیر می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../bash-4.2-fixes-4.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --bindir=/bin \
--htmldir=/usr/share/doc/bash-4.2 --without-bash-malloc \
--with-installed-readline
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

جایگزینی با برنامه‌ی bash تازه کامپایل شده:

```
exec /bin/bash --login +h
```

## **Libtool (۳۰-۱-۳)**

زمان تقریبی ساخت: 3.7 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 35 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 3 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## **GDBM (۳۱-۱-۳)**

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 2.7 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --enable-libgdbm-compat
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 3 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Inetutils (۳۲-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 17 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --libexecdir=/usr/sbin \  
--localstatedir=/var --disable-ifconfig \  
--disable-logger --disable-syslogd --disable-whois \  
--disable-servers
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 3 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install  
make -C doc html  
make -C doc install-html docdir=/usr/share/doc/inetutils-1.9.1
```

انتقال برخی برنامه‌ها به مکان سازکار با FHS:

```
mv -v /usr/bin/{hostname,ping,ping6} /bin  
mv -v /usr/bin/traceroute /sbin
```

## Perl (۳۳-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 7.6 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 235 MB

ابتدا باید یک پرونده‌ی پایه‌ای /etc/hosts ساخت تا در یکی از پرونده‌های پیکربندی پرل به آن

مراجعه شود:

```
echo "127.0.0.1 localhost $(hostname)" > /etc/hosts
```

اعمال وصله‌ای که یک آسیب‌پذیری امنیتی در پرل را درست می‌کند:

```
patch -Np1 -i ../../perl-5.14.2-security_fix-1.patch
```

به صورت پیشفرض پرل از یک رونوشت داخلی Zlib برای ساخت استفاده میکند. با دستور زیر میتوان به پرل گفت که از کتابخانه Zlib نصب شده استفاده کند:

```
sed -i -e "s|BUILD_ZLIB\s*=\s*True|BUILD_ZLIB = False|" \
-e "s|INCLUDE\s*=\s*./zlib-src|INCLUDE = /usr/include|" \
-e "s|LIB\s*=\s*./zlib-src|LIB = /usr/lib|" \
cpn/Compress-Raw-Zlib/config.in
```

آمادهسازی برای کامپایل:

```
sh Configure -des -Dprefix=/usr \
-Dvendorprefix=/usr \
-Dman1dir=/usr/share/man/man1 \
-Dman3dir=/usr/share/man/man3 \
-Dpager="/usr/bin/less -isR" \
-Duseshrplib
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 2.5 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Autoconf (۳۴-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 4.8 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 12.4 MB

آمادهسازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 4.7 SBU):

make check

نصب بسته:

make install

### Automake (۳۵-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 18.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 28.8 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

./configure --prefix=/usr --docdir=/usr/share/doc/automake-1.11.3

کامپایل بسته:

make

بررسی نتیجه (حدود 10 SBU):

make check

نصب بسته:

make install

### Difutils (۳۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 6.3 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

./configure --prefix=/usr

کامپایل بسته:

make

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Gawk (۳۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 28 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --libexecdir=/usr/lib
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

در صورت تمایل می‌توان مستندات را نصب کرد:

```
mkdir -v /usr/share/doc/gawk-4.0.0
cp
-v doc/{awkforai.txt,*.{eps, pdf, jpg}} \
/usr/share/doc/gawk-4.0.0
```

## findutils (۳۸-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.5 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 22 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --libexecdir=/usr/lib/findutils \
--localstatedir=/var/lib/locate
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

برخی اسکریپت‌ها در بسته‌ی اسکریپت‌های راهاندازی به `find` وابسته‌اند. از آن‌جا که ممکن است در طول مراحل نخستین راهاندازی `usr/` در دسترس نباشد، این برنامه نیاز دارد روی پارسیشن ریشه قرار بگیرد. هم‌چنین اسکریپت `updatedb` باید دستکاری شود تا یک مسیر صریح را درست کند:

```
mv -v /usr/bin/find /bin
sed -i 's/find:=${BINDIR}/find:=\bin/' /usr/bin/updatedb
```

## Flex (۳۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.7 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 28 MB

اعمال وصله‌ای که یک باگ در مولّد پویشگر C++ را رفع می‌کند که موجب می‌شود هنگام استفاده از GCC-4.6.2، کامپایل پویشگر شکست بخورد:

```
patch -Np1 -i ./flex-2.5.35-gcc44-1.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

هنوز چندتا از برنامه‌ها راجع به flex چیزی نمی‌دانند و تلاش می‌کنند سلف آن، lex را اجرا کنند.

برای پشتیبانی از این برنامه‌ها اسکریپتی به نام lex می‌نویسیم که flex را در حالت شبیه‌سازی

فراخوانی کند:

```
cat > /usr/bin/lex << "EOF"  
#!/bin/sh  
# Begin /usr/bin/lex  
exec /usr/bin/flex -l "$0"  
# End /usr/bin/lex  
EOF  
chmod -v 755 /usr/bin/lex
```

در صریحت تمایل می‌توان پرونده‌ی مستندات flex.pdf را نصب نمود:

```
mkdir -v /usr/share/doc/flex-2.5.35  
cp -v doc/flex.pdf \  
/usr/share/doc/flex-2.5.35
```

## Gettext (۴۰-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 5.8 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 125 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr \  
--docdir=/usr/share/doc/gettext-0.18.1.1
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 3 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## **Groff (۴۱-۱-۳)**

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 78 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
PAGE=A4 ./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

برخی برنامه‌های مستندات مانند xman بدون پیوندهای نرم زیر درست کار نخواهد کرد:

```
ln -sv eqn /usr/bin/geqn  
ln -sv tbl /usr/bin/gtbl
```

## **Xz (۴۲-۱-۳)**

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 13 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --libdir=/lib --docdir=/usr/share/doc/xz-5.0.3
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make pkgconfigdir=/usr/lib/pkgconfig install
```

## GRUB (۴۳-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.6 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 76 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr \
--sysconfdir=/etc \
--disable-grub-emu-usb \
--disable-efiemu \
--disable-werror
```

کامپایل بسته:

make

نصب بسته:

```
make pkgconfigdir=/usr/lib/pkgconfig install
```

## Gzip (۴۴-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 3.3 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --bindir=/bin
```

کامپایل بسته:

make

بررسی نتیجه:

make check

نصب بسته:

make install

انتقال برخی برنامه‌ها که نیازی نیست در فایل سیستم ریشه باشند:

```
mv -v /bin/{gzexe,uncompress,zcmp,zdiff,zegrep} /usr/bin
mv -v /bin/{zfgrep,zforce,zgrep,zless,zmore,znew} /usr/bin
```

## IPRoute2 (۴۵-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 6.6 MB

دودویی arpd که در این بسته آمده است وابسته به پایگاه داده‌ی برکلی است. از آنجا که یک سامانه‌ی لینوکسی پایه نیاز چندانی به arpd ندارد، با دستور زیر می‌توان این وابستگی به پایگاه داده‌ی برکلی را از میان برد:

```
sed -i '/^TARGETS/s@arpd@@g' misc/Makefile  
sed -i /ARPD/d Makefile  
rm man/man8/arpd.8
```

برداشتن مراجع به برخی سرآیندهای Libnl که IPRoute2 نیازی به آنها ندارد:

```
sed -i -e '/netlink//d' ip/ipl2tp.c
```

کامپایل بسته:

```
make DESTDIR=
```

نصب بسته:

```
make DESTDIR= MANDIR=/usr/share/man \  
DOCDIR=/usr/share/doc/iproute2-3.2.0 install
```

## Kbd (۴۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 16.0 MB

رفتار دکمه‌های پس‌بر و حذف با نقشه‌های کلید موجود در این بسته سازگار نیست. وصله‌ی زیر را برای این مورد اعمال می‌کنیم:

```
patch -Np1 -i ../../kbd-1.15.2-backspace-1.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --datadir=/lib/kbd
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

برخی اسکریپت‌ها در بسته‌ی اسکریپت‌های راهاندازی وابسته به `openvt`, `loadkeys`, `kbd_mode` و `setfont` هستند. از آنجا که ممکن است در طول مراحل نخستین راهاندازی `/usr` در دسترس

نمایش داده شود، این دو دویی‌ها روی پارتیشن ریشه قرار بگیرند:

```
mv -v /usr/bin/{kbd_mode,loadkeys,openvt,setfont} /bin
```

در صورت تمایل می‌توان مستندات را نیز نصب کرد:

```
mkdir -v /usr/share/doc/kbd-1.15.2
cp -R -v doc/* \
/usr/share/doc/kbd-1.15.2
```

## Kmod (۴۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 16.0 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
liblzma_CFLAGS="-I/usr/include" \
liblzma_LIBS="-L/lib -llzma" \
zlib_CFLAGS="-I/usr/include" \
zlib_LIBS="-L/lib -lz" \
./configure --prefix=/usr --bindir=/bin --libdir=/lib --sysconfdir=/etc \
--with-xz --with-zlib
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته و ایجاد پیوندهای نرم برای سازگاری با `Module-Init-Tools` بسته‌ای که پیش‌تر

ماژول‌های هسته‌ی لینوکس را اداره می‌کرد:

```
make pkgconfigdir=/usr/lib/pkgconfig install  
for target in depmod insmod modinfo modprobe rmmod; do  
ln -sv ../../bin/kmod /sbin/$target  
done  
ln -sv kmod /bin/lsmod
```

### Less (۴۸-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 3.5 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --sysconfdir=/etc
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

### Libpipeline (۴۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 8.0 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure CHECK_CFLAGS=-I/tools/include \  
CHECK_LIBS="-L/tools/lib -lcheck" --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Make (۵۰-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 9.7 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Man (۵۱-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.4 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 22 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
PKG_CONFIG=/tools/bin/true \
libpipeline_CFLAGS=' ' \
libpipeline_LIBS='-lpipeline' \
./configure --prefix=/usr --libexecdir=/usr/lib \
--docdir=/usr/share/doc/man-db-2.6.1 --sysconfdir=/etc \
--disable-setuid --with-browser=/usr/bin/lynx \
--with-vgrind=/usr/bin/vgrind --with-grap=/usr/bin/grap
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Patch (۵۲-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1.9 MB

اعمال وصله‌ای که از اجرای یکی از آزمایش‌های مجموعه‌ی آزمایشی که به ed نیاز دارد جلوگیری

میکند:

```
patch -Np1 -i ./patch-2.6.1-test_fix-1.patch
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

## Shadow (۵۳-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 30 MB

اعمال وصله‌ای که مشکلی را هنگام اجرای برنامه‌های مختلفی از این بسته وقتی دیمون nscd در

حال اجرا نباشد رخ می‌دهد، درست می‌کند:

```
patch -Np1 -i ./shadow-4.1.5-nscd-1.patch
```

از آنجا که Coreutils نسخه‌ی بهتری از برنامه‌ی group و صفحات راهنمای آن فراهم می‌کند،

نصب آن را غیرفعال می‌کنیم:

```
sed -i 's/groups$(EXEEXT) //' src/Makefile.in
find man -name Makefile.in -exec sed -i 's/groups\.1 /' {} \;
```

به جای استفاده از رمزگذاری پیشفرض برای گذرواظهها از روش امن تر SHA-512 استفاده میکنیم:

```
sed -i -e 's@#ENCRYPT_METHOD DES@ENCRYPT_METHOD SHA512@' \
-e 's@/var/spool/mail@/var/mail@' etc/login.defs
```

آمادهسازی برای کامپایل:

```
./configure --sysconfdir=/etc
```

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

انتقال یک برنامه‌ی جا انداخته شده به مکان صحیحش:

```
mv -v /usr/bin/passwd /bin
```

برای فعالسازی گذرواظهای shaddow شده:

```
pwconv
```

برای فعال سازی گذرواظهای گروهی shaddow شده:

```
grpconv
```

تنظیم گذرواظه‌ی ریشه:

```
passwd root
```

### Sysklogd (۵۴-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 0.5 MB

کامپایل بسته:

```
make
```

نصب بسته:

```
make install
```

ایجاد یک پرونده‌ی پیکربندی جدید:

```
cat > /etc/syslog.conf << "EOF"
# Begin /etc/syslog.conf
auth,authpriv.* -/var/log/auth.log
*.auth,authpriv.none -/var/log/sys.log
daemon.* -/var/log/daemon.log
kern.* -/var/log/kern.log
mail.* -/var/log/mail.log
user.* -/var/log/user.log
*.emerg *
# End /etc/syslog.conf
EOF
```

## Sysvinit (۵۵-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 1 MB

وقتی سطوح اجرا تغییر می‌کنند (مثلا هنگام خاموش کردن سامانه)، init سیگнал خاتمه را به پردازه‌هایی که خودش شروع کرده و نباید در سطح اجرای جدید در حال اجرا باشند ارسال می‌کند. در حین این کار، init پیام‌هایی بروز می‌دهد که گویی این سیگنال‌ها را برای همه‌ی پردازه‌های در حال اجرا فرستاده. برای پیش‌گیری از چنین سوء تعبیری منبع را چنان تغییر می‌دهیم که این پیام‌ها

به درستی نشان داده شوند:

```
sed -i 's@Sending processes@@ configured via /etc/inittab@g' \
src/init.c
```

نسخه‌های جدید تری از برنامه‌های wall و mountpoint پیش‌تر توسط Util-linux نصب شدند. با

این دستور از نصب نسخه‌ی sysvinit آن‌ها و صفحات راهنمایشان جلوگیری می‌کنیم:

```
sed -i -e 's/utmpdump wall/utmpdump/' \
-e '/= mountpoint/d' \
-e 's/mountpoint.1 wall.1//' src/Makefile
```

کامپایل بسته:

```
make -C src
```

نصب بسته:

```
make -C src install
```

### Tar (۵۶-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.9 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 21.2 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
FORCE_UNSAFE_CONFIGURE=1 ./configure --prefix=/usr \
--bindir=/bin --libexecdir=/usr/sbin
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه (حدود 1 SBU):

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
make -C doc install-html docdir=/usr/share/doc/tar-1.26
```

### Texinfo (۵۷-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.3 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 21 MB

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

به دلخواه می‌توان کامپوننت‌های متعلق به نصب TeX را نصب کرد:

```
make TEXMF=/usr/share/texmf install-tex
```

## Udev (۵۸-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 0.2 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 9.3 MB

تریال udev-config شامل پروندهایی است که برای پیکر بندی Udev به کار می‌روند. آن را

درون شاخه‌ی منبع می‌گشاییم:

```
tar -xvf ../udev-config-20100128.tar.bz2
```

چند دستگاه و شاخه که Udev به خاطر این که آن‌ها خیلی زود در فرایند راهاندازی مورد نیاز هستند،

نمی‌تواند اداره‌شان کند را ایجاد می‌کنیم:

```
install -dv /lib/{firmware,udev/devices/pts}  
mknod -m0666 /lib/udev/devices/null c 1 3
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
BLKID_CFLAGS="-I/usr/include/blkid" \  
BLKID_LIBS="-L/lib -lblkid" \  
KMOD_CFLAGS="-I/usr/include" \  
KMOD_LIBS="-L/lib -lkmod" \  
.configure --prefix=/usr \  
--with-rootprefix='' \  
--bindir=/sbin \  
--sysconfdir=/etc \  
--libexecdir=/lib \  
--enable-rule_generator \  
--disable-introspection \  
--disable-keymap \  
--disable-gudev \  
--with-usb-ids-path=no \  
--with-pci-ids-path=no \  
--with-systemdsystemunitdir=no
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make check
```

نصب بسته:

```
make install
```

برداشتن یک شاخه‌ی مستندات خالی:

```
rmdir -v /usr/share/doc/udev
```

نصب پرونده‌های قواعد:

```
cd udev-config-20100128  
make install
```

نصب مستندات پرونده‌های قواعد:

```
make install-doc
```

## Vim (۵۹-۱-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.0 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 87 MB

نخست مکان پیش‌فرض پرونده‌ی پیکر بندی vimrc را به /etc/ تغییر می‌دهیم:

```
echo '#define SYS_VIMRC_FILE "/etc/vimrc"' >> src/feature.h
```

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
./configure --prefix=/usr --enable-multibyte
```

کامپایل بسته:

```
make
```

بررسی نتیجه:

```
make test
```

نصب بسته:

```
make install
```

خیلی از کاربران عادت به استفاده از vi به جای vim برای اجرای vim وقتی کاربران از روی عادت vi را وارد می‌کنند، پیوند نرمی برای دودویی و صفحه‌ی راهنمای زبان‌های فراهم شده ایجاد می‌کنیم:

```
ln -sv vim /usr/bin/vi  
for L in /usr/share/man/{,*/}man1/vim.1; do  
ln -sv vim.1 $(dirname $L)/vi.1  
done
```

به صورت پیش‌فرض مستندات Vim در /usr/share/vim در نصب می‌شوند. پیوند نرم زیر اجازه می‌دهد مستندات از /usr/share/doc/vim-7.3 دسترسی پذیر باشند تا با سایر برنامه‌ها هماهنگ شود:

```
ln -sv ../../vim/vim73/doc /usr/share/doc/vim-7.3
```

برای ایجاد پرونده‌ی پیکربندی:

```
cat > /etc/vimrc << "EOF"  
" Begin /etc/vimrc  
set nocompatible  
set backspace=2  
syntax on  
if (&term == "iterm") || (&term == "putty")  
set background=dark  
endif  
" End /etc/vimrc  
EOF
```

مستندات برای دیگر انتخاب‌های در دسترس می‌توانند با اجرای دستور زیر به دست آیند:  
vim -c ':options'

### ۳-۱-۶) تُنکسازی دوباره

اگر سیستم‌عامل نهایی جهت مصارق اشکال‌زدایی از نرم‌افزارهای سیستمی به کار نمی‌رود، می‌توان با برداشتن علائم اشکال‌زدایی از دودویی‌ها و کتابخانه‌ها اندازه‌ی سامانه را حدود ۹۰ مگابایت

کاهش داد. این کار هیچ ضرری ندارد، به جز این که دیگر قادر به اشکال زدایی کامل از برنامه‌هایی که هم‌اکنون روی سامانه نصب شده‌اند نخواهیم بود.

پیش از اجرای این تنک‌سازی باید توجه ویژه‌ای نمود که هیچ‌یک از دودویی‌هایی که می‌خواهند تنک شوند در حال اجرا نیستند. برای حصول اطمینان می‌توان ابتدا از محیط chroot خارج شد:

```
logout
```

سپس دوباره با این دستور وارد شد:

```
chroot $LFS /tools/bin/env -i \
HOME=/root TERM=$TERM PS1='\[ \w\$ ' \
PATH=/bin:/usr/bin:/sbin:/usr/sbin \
/tools/bin/bash --login
```

حال دودویی‌ها و کتابخانه‌ها می‌توانند بدون خطر تنک شوند:

```
/tools/bin/find /{,usr/}{bin,lib,sbin} -type f \
-exec /tools/bin/strip --strip-debug '{}' ';' '
```

### ۶۱-۱-۳) پاکسازی

از این به بعد پس از خروج با دستور زیر وارد محیط chroot می‌شویم:

```
chroot $LFS /tools/bin/env -i \
HOME=/root TERM=$TERM PS1='\[ \w\$ ' \
PATH=/bin:/usr/bin:/sbin:/usr/sbin \
/bin/bash --login
```

دلیل این کار این است که دیگر به برنامه‌های موقعی موجود در tools/ نیازی نیست و می‌توان در صورت تمایل آن‌ها را پاک نمود.

## ۲-۳) تنظیم کردن اسکریپت‌های راهاندازی

### ۱-۲-۳) پیکربندی عمومی شبکه

#### ایجاد نام‌های پایدار برای واسطه‌های شبکه

کارت‌های شبکه در سامانه به ترتیب با شماره‌ای خاص شناخته می‌شوند. در برخی موارد ممکن است پس از راهاندازی مجدد جای این شماره‌ها با هم عوض شود که موجب بروز مشکل در کار دستگاه‌ها می‌شود. برای جلوگیری از چنین امری از دستور زیر استفاده می‌کنیم که به سامانه می‌گوید شماره‌ی دستگاه‌ها را برای هر آدرس سخت‌افزاری به صورت یکتا درنظر بگیرد:

```
for NIC in /sys/class/net/* ; do  
INTERFACE=${NIC##*/} udevadm test --action=add $NIC  
done
```

#### ایجاد پرونده‌های پیکربندی واسطه‌های شبکه

هر واسطه در شبکه با یک پرونده در مسیر /etc/sysconfig/پیکربندی می‌شود. برای مثال در این مورد خاص، واسط شبکه‌ی eth1 به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cd /etc/sysconfig/  
cat > ifconfig.eth1 << "EOF"  
ONBOOT=yes  
IFACE=eth1  
SERVICE=ipv4-static  
IP=192.168.56.101  
GATEWAY=192.168.56.1  
PREFIX=24  
BROADCAST=192.168.56.255  
EOF
```

#### ایجاد پرونده‌ی /etc/resolve.conf

این پرونده برای تعیین کردن آدرس سرویس‌دهنده‌ی DNS به کار می‌رود. برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cat > /etc/resolv.conf << "EOF"  
# Begin /etc/resolv.conf  
domain <Your Domain Name>  
nameserver 4.2.2.4
```

```
nameserver 8.8.8.8
# End /etc/resolv.conf
EOF
```

### ۲-۲-۳) **/etc/hosts پرونده‌ی شخصی‌سازی**

این پرونده به سامانه می‌گوید که برای دسترسی به هر میزبان باید به کدام آدرس برود. یکی از فواید پیکربندی این پرونده این است که به ما اجازه می‌دهد به جای هر بار وارد کردن آدرس سیستم جاری از نام آن استفاده کنیم. برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cat > /etc/hosts << "EOF"
# Begin /etc/hosts
127.0.0.1 localhost
# End /etc/hosts
EOF
```

### ۳-۲-۳) **LFS-Bootscripts**

زمان تقریبی ساخت: کمتر از 0.1 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 260 KB

نصب بسته:

```
make install
```

### ۴-۲-۳) **sysvinit پیکربندی**

نخستین برنامه‌ای که در زمان راهاندازی هسته اجرا می‌شود init است. این برنامه پرونده‌ی /etc/inittab است. این برنامه پرونده‌ی init را می‌خواند. این پرونده را می‌توان به صورت زیر ایجاد کرد:

```
cat > /etc/inittab << "EOF"
# Begin /etc/inittab
id:3:initdefault:
si::sysinit:/etc/rc.d/init.d/rc S
10:0:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 0
11:S1:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 1
12:2:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 2
13:3:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 3
14:4:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 4
15:5:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 5
```

```

16:6:wait:/etc/rc.d/init.d/rc 6
ca:12345:ctrlaltdel:/sbin/shutdown -t1 -a -r now
su:S016:once:/sbin/sulogin
1:2345:respawn:/sbin/agetty --noclear tty1 9600
2:2345:respawn:/sbin/agetty tty2 9600
3:2345:respawn:/sbin/agetty tty3 9600
4:2345:respawn:/sbin/agetty tty4 9600
5:2345:respawn:/sbin/agetty tty5 9600
6:2345:respawn:/sbin/agetty tty6 9600
# End /etc/inittab
EOF

```

این پرونده به rc دستور می‌دهد که تمام اسکریپت‌هایی که در /etc/rc.d/rcsysinit.d با حرف S شروع می‌شوند را اجرا کند.

### ۵-۲-۳) پیکربندی نام میزبان سامانه

بخشی از وظیفه‌ی اسکریپت localnet تنظیم نام میزبان سامانه است. این نام باید در پرونده‌ی /etc/sysconfig/network

برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
echo "HOSTNAME=Danial-Project" > /etc/sysconfig/network
```

### ۶-۲-۳) پیکربندی اسکریپت setclock

اسکریپت setclock زمان را از ساعت سخت‌افزاری می‌خواند. اگر این ساعت بر روی UTC تنظیم شده باشد با استفاده از پرونده‌ی /etc/localtime آن را به زمان محلی تبدیل می‌کند. از آنجا که راهی برای فهمیدن خودکار این که ساعت سخت‌افزاری بر روی UTC تنظیم شده یا خیر وجود ندارد، این مطلب را با ساخت پرونده‌ی زیر به اطلاع این اسکریپت می‌رسانیم:

```

cat > /etc/sysconfig/clock << "EOF"
# Begin /etc/sysconfig/clock
UTC=1
# Set this to any options you might need to give to hwclock,
# such as machine hardware clock type for Alphas.
CLOCKPARAMS=
# End /etc/sysconfig/clock
EOF

```

### ۷-۲-۳) پیکربندی پیشانه‌ی لینوکس

اسکریپت console پرونده‌ی /etc/sysconfig/console را برای اطلاعات پیکربندی خوانده و تصمیم می‌گیرد که کدام نقشه‌ی کلید و قلم صفحه باید انتخاب شود.

برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cat > /etc/sysconfig/console << "EOF"
# Begin /etc/sysconfig/console
UNICODE="1"
KEYMAP="de-latin1"
KEYMAP_CORRECTIONS="euro2"
LEGACY_CHARSET="iso-8859-15"
FONT="LatArCyrHeb-16 -m 8859-15"
# End /etc/sysconfig/console
EOF
```

### ۸-۲-۳) پرونده‌ی rc.site

این پرونده می‌تواند به عنوان جایگزین تنظیمات همه‌ی اسکریپت‌های راهاندازی به کار رود. اگر متغیرهایی در هر دو جا تعریف شده باشند، مقادیر مشخص شده در پرونده‌های خاص مربوط به اسکریپت‌ها ارجح است. همچنین این پرونده شامل پارامترهایی است که می‌توانند دیگر جنبه‌های فرایند راهاندازی را شخصی‌سازی کنند.

پیکربندی این پرونده در پیوست ب آمده است.

### ۹-۲-۳) پرونده‌های شروع پوسته‌ی bash

وقتی bash به عنوان یک پوسته‌ی فعال احضار می‌شود، پرونده‌های /etc/profile و /.bash\_profile خوانده می‌شوند. این پرونده در پایه‌ای ترین حالت متغیرهای مربوط به منطقه‌ها را تنظیم می‌کنند.

برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cat > /etc/profile << "EOF"
# Begin /etc/profile
export LANG=fa_IR.utf8
# End /etc/profile
EOF
```

### ۱۰-۲-۳) ایجاد پرونده‌ی /etc/inputrc

پرونده‌ی inputrc مسیردهی صفحه‌کلید را در شرایط خاص برعهده می‌گیرد. این پرونده، پرونده‌ی شروعی است که توسط Readline – کتابخانه‌ای مربوط به ورودی که توسط bash و بیشتر پوسته‌های دیگر استفاده می‌شود – به کار می‌رود.

با دستور زیر این پرونده را به صورت آنچه که عموماً مرسوم است ایجاد می‌کنیم:

```
cat > /etc/inputrc << "EOF"
# Begin /etc/inputrc
# Modified by Chris Lynn <roryo@roryo.dynup.net>
# Allow the command prompt to wrap to the next line
set horizontal-scroll-mode Off
# Enable 8bit input
set meta-flag On
set input-meta On
# Turns off 8th bit stripping
set convert-meta Off
# Keep the 8th bit for display
set output-meta On
# none, visible or audible
set bell-style none
# All of the following map the escape sequence of the value
# contained in the 1st argument to the readline specific functions
"\eOd": backward-word
"\eOc": forward-word
# for linux console
"\e[1~": beginning-of-line
"\e[4~": end-of-line
"\e[5~": beginning-of-history
"\e[6~": end-of-history
"\e[3~": delete-char
"\e[2~": quoted-insert
# for xterm
"\eOH": beginning-of-line
"\eOF": end-of-line
# for Konsole
"\e[H": beginning-of-line
"\e[F": end-of-line
# End /etc/inputrc
EOF
```

### ۳-۳) قابل راهاندازی کردن سیستم عامل جدید

#### ۱-۳-۳) ایجاد پروندهای /etc/fstab

پروندهای fstab توسط برخی برنامه‌ها برای تعیین این که به صورت پیش‌فرض فایل‌سیستم‌ها باید کجا سوار شوند، به چه ترتیبی سوار شوند و کدام‌یک باید پیش از سوار شدن بررسی شوند، به کار برد می‌شود.

برای مثال در این مورد خاص، این پرونده به صورت زیر پیکربندی شد:

```
cat > /etc/fstab << "EOF"
# Begin /etc/fstab
# file system mount-point type      options          dump fsck-order
/dev/sda3      /       ext4    defaults        1     1
/dev/sda4      swap   swap     pri=1           0     0
proc          /proc   proc     nosuid,noexec,nodev  0     0
sysfs         /sys    sysfs   nosuid,noexec,nodev  0     0
devpts        /dev/pts devpts  gid=4,mode=620      0     0
tmpfs          /run    tmpfs   defaults        0     0
devtmpfs       /dev    devtmpfs mode=0755,nosuid  0     0
# End /etc/fstab
EOF
```

### Linux (۲-۳-۳)

زمان تقریبی ساخت: 1.0 - 5.0 SBU

فضای دیسک مورد نیاز: 540 - 800 MB

#### نصب هسته

نصب هسته شامل چند مرحله می‌شود: پیکربندی، کامپایل و نصب.

آماده‌سازی برای کامپایل:

```
make mrproper
```

پیکربندی هسته:

```
make menuconfig
```

کامپایل بسته:

`make`

نصب مازولهای هسته:

`make modules_install`

رونوشت از تصویر هسته به شاخهی `:boot`

`cp -v arch/x86/boot/bzImage /boot/vmlinuz-3.2.6-danial`

نگهداری پروندهی علائم هسته:

`cp -v System.map /boot/System.map-3.2.6`

نگهداری پروندهی پیکربندی هسته:

`cp -v .config /boot/config-3.2.6`

نصب مستندات هسته:

`install -d /usr/share/doc/linux-3.2.6`

`cp -r Documentation/* /usr/share/doc/linux-3.2.6`

پیکربندی ترتیب بار شدن مازولهای هسته

از آنجا که راهاندازهای USB باید به ترتیب خاصی بار شوند، به وسیلهی پروندهی زیر ترتیب آنها

را مشخص می‌کنیم:

```
install -v -m755 -d /etc/modprobe.d
cat > /etc/modprobe.d/usb.conf << "EOF"
# Begin /etc/modprobe.d/usb.conf
install ohci_hcd /sbin/modprobe ehci_hcd ; /sbin/modprobe -i ohci_hcd ; true
install uhci_hcd /sbin/modprobe ehci_hcd ; /sbin/modprobe -i uhci_hcd ; true
# End /etc/modprobe.d/usb.conf
EOF
```

### (۳-۳-۳) استفاده از GRUB برای تنظیم فرایند راهاندازی

#### تنظیم کردن پیکربندی

گراب با نوشتن داده‌ها روی نخستین شیار فیزیکی دیسک سخت کار می‌کند. این ناحیه جزو هیچ

فایل سیستمی نیست. برنامه‌های آن‌جا به مازولهای گراب در پارتیشن boot دسترسی پیدا می‌کنند

که به صورت پیش‌فرض در `/boot/grub` قرار دارند.

نصب پروندهای گراب در /boot/grub و تنظیم شیار راهاندازی:

```
grub-install /dev/sda
```

### ایجاد پروندهای پیکربندی

با دستور زیر پروندهای پیکربندی را مطابق با شرایط خود ایجاد می‌کنیم:

```
cat > /boot/grub/grub.cfg << "EOF"
# Begin /boot/grub/grub.cfg
set default=0
set timeout=5
insmod ext2
set root=(hd0,2)
menuentry "Danial GNU/Linux" {
linux
/vmlinuz-3.2.6-danial root=/dev/sda3 ro
}
EOF
```

### (۴-۳) پایان

### (۱-۴-۳) راهاندازی مجدد سامانه

حال که سیستم عامل جدید به درستی نصب شد می‌توانیم از محیط chroot بیرون آمد و با راهاندازی

مجدد سامانه، به درون سیستم عامل شخصی خودمان برویم. برای بیرون آمدن از محیط chroot  
logout

سپس باید فایل سیستم‌هایی را که سوار کرده بودیم آزاد کنیم:

```
umount -v $LFS/dev/pts
umount -v $LFS/dev/shm
umount -v $LFS/dev
umount -v $LFS/proc
umount -v $LFS/sys
```

و در نهایت خود فایل سیستم LFS را آزاد می‌کنیم:

```
umount -v $LFS
```

حال با این دستور سامانه را راهاندازی مجدد می‌کنیم:

```
shutdown -r now
```

# فصل چهارم

بحث و نتیجه‌گیری

## ۱-۴) نتیجه‌گیری

دیدیم که چه‌گونه می‌توان با کمی تلاش و دانش، سیستم‌عاملی ایجاد کرد که تک‌تک بسته‌های ان را خودمان بنا به نیازهای خود پیکربندی کرده باشیم و همه‌ی آن‌ها جزو نرم‌افزارهای آزاد باشند. استفاده از چنین سیستم‌عامل‌هایی نه تنها به شناخت کامل ما از رایانه به عنوان ابزاری برای برآورده ساختن نیازهای محاسباتی ما کمک شایانی می‌کند، بلکه هم در امر سرعت و هم در بحث امنیت اطلاعات به نوعی تنها راه چاره‌ی ما نیز می‌باشد.

## ۲-۴) پیشنهادات

می‌توان برای سریع‌تر شدن فرایند راه‌اندازی سیستم‌عامل از یک فایل سیستم مجازی استفاده کرد و آن را با عبارت «GRUB معرفی کرد. initrd» به هم‌چنین می‌توان برای ایجاد تغییرات دلخواه در bash برای شخصی‌سازی محیط آن، پیکربندی‌ها را در یک پرونده ذخیره کرد و آن را با عبارت «source» به پرونده‌ی نمایه‌ی پوسته در آدرس /etc/profile معرفی کرد.

پیوست‌ها

## **پیوست الف) لیست وصله‌های مورد نیاز**

- Bash Upstream Fixes Patch - 22 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/bash-4.2-fixes-4.patch>

MD5 sum: 244e3ff74d53792f1db32dea75dc8627

- Bzip2 Documentation Patch - 1.6 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/bzip2-1.0.6-install\\_docs-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/bzip2-1.0.6-install_docs-1.patch)

MD5 sum: 6a5ac7e89b791aae556de0f745916f7f

- Coreutils Internationalization Fixes Patch - 123 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/coreutils-8.15-i18n-1.patch>

MD5 sum: 70953451fa1d0e950266b3d0477adb8d

- Coreutils Uname Patch - 1.6 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/coreutils-8.15-uname-1.patch>

MD5 sum: 500481b75892e5c07e19e9953a690e54

- Flex GCC-4.4.x Patch - 1 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/flex-2.5.35-gcc44-1.patch>

MD5 sum: ad9109820534278c6dd0898178c0788f

- GCC Cross Compile Patch - 1.8 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/gcc-4.6.2-cross\\_compile-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/gcc-4.6.2-cross_compile-1.patch)

MD5 sum: 1b7886a7a4df3a48617e88a481862264

- GCC Startfiles Fix Patch - 1.5 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/gcc-4.6.2-startfiles\\_fix-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/gcc-4.6.2-startfiles_fix-1.patch)

MD5 sum: 799ef1971350d2e3c794f2123f247cc6

- Glibc Bug Fixes Patch - 5.5 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/glibc-2.14.1-fixes-1.patch>

MD5 sum: 13bdfb7db1654d9c3d7934d24479a6c4

- Glibc Bug Sort Relocatable Objects Patch - 8.0 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/glibc-2.14.1-sort-1.patch>

MD5 sum: 740e71017059a4290761db0cc9dd63f3

- Glibc GCC Build Fix Patch - 2.5 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/glibc-2.14.1-gcc\\_fix-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/glibc-2.14.1-gcc_fix-1.patch)

MD5 sum: d1f28cb98acb9417fe52596908bbb9fd

- Glibc GCC CPUID Patch - 0.8 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/glibc-2.14.1-cpuid-1.patch>

MD5 sum: 4f110dc9c8d4754fbda841492ce796b4

- Kbd Backspace/Delete Fix Patch - 12 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/kbd-1.15.2-backspace-1.patch>

MD5 sum: f75cca16a38da6caa7d52151f7136895

- MPFR Fixes Patch - 17 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/mpfr-3.1.0-fixes-1.patch>

MD5 sum: 6a1a0be6f2326e237ce27a0254e360a5

- Patch Testsuite Fix Patch - 1 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/patch-2.6.1-test\\_fix-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/patch-2.6.1-test_fix-1.patch)

MD5 sum: c51e1a95bfc5310635d05081472c3534

- Perl Libc Patch - 1 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/perl-5.14.2-libc-1.patch>

MD5 sum: 23682f20b6785e97f99d33be7719c9d6

- Perl Security Patch - 1 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/perl-5.14.2-security\\_fix-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/perl-5.14.2-security_fix-1.patch)

MD5 sum: 7fa3e7e11fecf9d75f65452d700c3dd5

- Procps HZ Errors Patch - 2.3 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/procps-3.2.8-fix\\_HZ\\_errors-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/procps-3.2.8-fix_HZ_errors-1.patch)

MD5 sum: 2ea4c8e9a2c2a5a291ec63c92d7c6e3b

- Procps Watch Patch - 3.5 KB:

Download: [http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/procps-3.2.8-watch\\_unicode-1.patch](http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/procps-3.2.8-watch_unicode-1.patch)

MD5 sum: cd1a757e532d93662a7ed71da80e6b58

- Readline Upstream Fixes Patch - 1.3 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/readline-6.2-fixes-1.patch>

MD5 sum: 3c185f7b76001d3d0af614f6f2cd5dfa

- Shadow nscd Patch - 1.1 KB:

Download: <http://www.linuxfromscratch.org/patches/lfs/7.1/shadow-4.1.5-nscd-1.patch>

MD5 sum: 6fd6a209c1aa623bad913fcff20b7d8e

## پیوست ب) پیکربندی پروندهی rc.site

```
# rc.site
# Optional parameters for boot scripts.

# Distro Information
# These values, if specified here, override the defaults
DISTRO="Danial GNU/Linux" # The distro name
DISTRO_CONTACT="dani.behzi@gmail.com" # Bug report address
DISTRO_MINI="DGL" # Short name used in filenames for distro config

# Define custom colors used in messages printed to the screen

# Please consult `man console_codes` for more information
# under the "ECMA-48 Set Graphics Rendition" section
#
# Warning: when switching from a 8bit to a 9bit font,
# the linux console will reinterpret the bold (1;) to
# the top 256 glyphs of the 9bit font. This does
# not affect framebuffer consoles

# These values, if specified here, override the defaults
BRACKET="\033[1;34m" # Blue
FAILURE="\033[1;31m" # Red
INFO="\033[1;36m" # Cyan
NORMAL="\033[0;39m" # Grey
SUCCESS="\033[1;32m" # Green
WARNING="\033[1;33m" # Yellow

# Use a colored prefix
# These values, if specified here, override the defaults
BMPREFIX=" "
SUCCESS_PREFIX="${SUCCESS} * ${NORMAL}"
FAILURE_PREFIX="${FAILURE}*****${NORMAL}"
WARNING_PREFIX="${WARNING} *** ${NORMAL}"

# Interactive startup
IPROMPT="yes" # Whether to display the interactive boot prompt
itime="3" # The amount of time (in seconds) to display the prompt

# The total length of the distro welcome string, without escape codes
wlen=$(echo "Welcome to ${DISTRO}" | wc -c )
welcome_message="Welcome to ${INFO}${DISTRO}${NORMAL}"

# The total length of the interactive string, without escape codes
ilen=$(echo "Press 'I' to enter interactive startup" | wc -c )
```

```
i_message="Press '${FAILURE}I${NORMAL}' to enter interactive startup"

# Set scripts to skip the file system check on reboot
#FASTBOOT=yes

# Skip reading from the console
#HEADLESS=yes

# Skip cleaning /tmp
#SKIPTMPCLEAN=yes

# For setclock
UTC=1
CLOCKPARAMS=

# For consolelog
#LOGLEVEL=5

# For network
HOSTNAME=Danial-Project

# Delay between TERM and KILL signals at shutdown
#KILLDELAY=3

# Optional sysklogd parameters
#SYSKLOGD_PARMS="-m 0"

# Console parameters
#UNICODE=1
#KEYMAP="de-latin1"
#KEYMAP_CORRECTIONS="euro2"
#FONT="lat0-16 -m 8859-15"
#LEGACY_CHARSET=
```

# **منابع و مآخذ**

## فهرست منابع فارسی

۱. انجمن‌های فارسی اوبونتو به آدرس <http://forum.ubuntu.ir>

## فهرست منابع غیرفارسی

1. GNU website: <http://gnu.org>
2. Linux From scratch: <http://linuxfromscratch.org>
3. Stack Exchange: <http://stackexchange.com>
4. Linux Questions: <http://linuxquestions.org>
5. Ask Ubuntu: <http://askubuntu.com>

## **Abstract**

In this report, first We will become familiar with different parts of an operating system. Featuring their free impleminations which are most choosen from GNU<sup>1</sup> project, It will be explained that how they should be put among together to form a working OS. Then these parts will be compiled with different configurations on demand to fit in their correct place to create the desired structure. In the end there is a way to boot the created operating system directly from disk and run it.

---

<sup>1</sup>GNU's Not Unix



**ISLAMIC AZAD UNIVERSITY**

**North Tehran Branch**

**B.Sc. Thesis**

**On Computer Engineering**

**Research Title:**

Design And Imp. Of A Free OS For x86 Computers Architecture

**Advisor:**

Engineer Ali Rezaie

**Prepared By:**

Danial Behzadi

**Spring 2012**